


1498

Calendarul pentru toți
pe anul 1926



Cu plugul, pe lângă boi

SIBIU, EDITURA „LIBRĂRIA SĂTEANULUI”

„ALBINA“

institut de credit și economii în

Fondat la 1872 S I B I U Fondat la 1872

Cel mai vechiu institut de credit
românesc din întreaga Româniea.

Sucursale: BRAȘOV, BUCUREȘTI, CLUJ. DI-
C IOSĂNMĂRTIN, LUGOJ, MEDIAȘ,
TG.-MURĂȘ TIMIȘOARA.

| | | |
|----------------------------|-----|---------------|
| Capital societar | Lei | 50.000.000.— |
| Fonduri de rezervă | „ | 27.000.000.— |
| Depuneri spre fructificare | „ | 350.000.000.— |

Primește: Depuneri în Cont-Curent și
Depuneri spre fructificare în livrete, plătind
însuși darea de interese.

Bancă autorizată pentru operațiuni de DEVIZE.

Incuviințează tot felul de împrumuturi

Îngrijește plăți și încasări în țară și
străinătate.

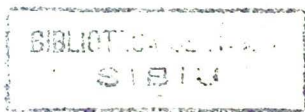
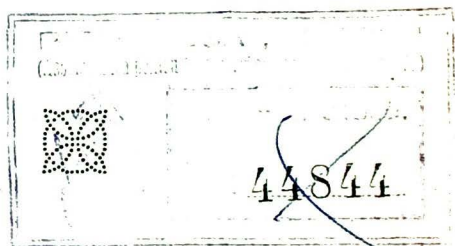
Face toate operațiunile de bancă

Orice informațiuni se dau gratuit atât de
Centrala din Sibiu, cât și de sucursale.

Direcțiunea.

Calendarul pentru toți

pe anul 1926



438

Editura și tiparul „Tipografia Săteanului“, Sibiu
Str. Școalei de înot 8-10.

Intâmplările cele mai de seamă din lume.

Câți ani sunt:

| | | | |
|------|--|-----------|-----------|
| Dela | perioada bizantină | — — — — — | 7434—7435 |
| „ | „ alexandrină | — — — — — | 7436 |
| „ | „ iuliană | — — — — — | 6639 |
| „ | „ evree | — — — — — | 5686—5687 |
| „ | potopul biblic | — — — — — | 4270 |
| „ | prima olimpiadă | — — — — — | 2702 |
| „ | fondarea Romei după Varon | — — — — — | 2679 |
| „ | era lui Nabonassar, fixată Miercuri în 26 Febr. în anul 3967 a perioadei iuliene sau la 747 înainte de Hristos după cronologiști și 746 după astronomi | — — — — — | 2673 |
| „ | moartea lui Machedon | — — — — — | 2249 |
| „ | nașterea Domnului nostru Isus Hristos | — — — — — | 1926 |
| „ | moartea Domnului nostru Isus Hristos | — — — — — | 1893 |
| După | calendarul gregorian stabilit în 1582 Octombrie, începând Luni 1 Ianuarie | — — — — — | 1926 |
| „ | calendarul iulian, începând cu 13 zile mai târziu, Duminică în 14 Ianuarie | — — — — — | 1926 |
| Dela | căderea Ierusalimului | — — — — — | 1856 |
| „ | descălecarea Romanilor în Dacia | — — — — — | 1821 |
| „ | creștinarea Romanilor | — — — — — | 1703 |
| „ | egira, începutul calendarului musulman | — — — — — | 1344 |
| „ | despărțirea bisericii catolice de cea de răsărit | — — — — — | 872 |
| „ | descălecarea lui Radu Negru | — — — — — | 636 |
| „ | intemeierea Moldovei | — — — — — | 567 |
| „ | tipărirea celui dintâi Calendar în Europa | — — — — — | 454 |
| „ | descoperirea Americii de către Cristofor Columb | — — — — — | 434 |

| | |
|--|-----|
| Dela moartea lui Ștefan-cel-mare, domnul Moldovii | 422 |
| „ tipărirea celei dintâi cărți în românește — | 366 |
| „ sădirea tutunului în Europa — — — — | 335 |
| „ moartea lui Mihai-Viteazul — — — — | 325 |
| „ unirea Românilor din Transilvania cu biserica Romei — — — — — — — — — — | 226 |
| „ aflarea trenului cu aburi — — — — — | 162 |
| „ răpirea Bucovinei de către Nemți — — — | 149 |
| „ răscoala Românilor din Ardeal împotriva Un- gurilor — — — — — — — — — — | 142 |
| „ răpirea Basarabiei de către Ruși — — — | 114 |
| „ răscoala lui Tudor Vladimirescu — — — | 105 |
| „ nașterea lui Avram Iancu — — — — — | 102 |
| „ unirea Moldovii cu Muntenia sub Cuza- Vodă — — — — — — — — — — | 67 |
| „ aflarea telefonului — — — — — — — | 49 |
| „ războiul pentru neatârnare sub Carol I. — | 49 |
| „ lipirea Dobrogei la România — — — — — | 48 |
| „ întemeierea României ca Regat — — — — | 45 |
| „ cel dintâi sbor cu mașina de sburat — — | 21 |
| „ războiul cu Bulgarii și lipirea Cadrilaterului la România — — — — — — — — — — | 13 |
| „ izbucnirea războiului european — — — — | 12 |
| „ suirea pe Tron a Regelui Ferdinand I. — — | 12 |
| „ intrarea României în războiu — — — — — | 10 |
| „ încheierea păcii — — — — — — — — — | 8 |
| „ unirea tuturor Românilor — — — — — | 8 |
| „ încoronarea primului Rege al României în- tregite — — — — — — — — — — | 4 |



Intunecimile (eclipsele) anului 1926.

În anul 1926 vor fi două eclipse de soare cari însă la noi nu se vor vedea.

Eclipse de lună nu vor fi de loc în anul acesta.

Anotimpurile.

Primăvara începe în 21 Martie.

Vara începe în 22 Iunie.

Toamna începe în 23 Septembrie.

Iarna începe în 22 Decembrie.

Sărbătorile legale.

(Singurele zile din an când nu se lucrează la nici o autoritate, iar școlile sunt închise. În zilele însemnate cu o steluță, dughenele (prăvăliile) sunt închise toată ziua.)

Duminecile*

- 1 Ianuarie, Sf. Vasile*
- 6 „ Boboteaza*
- 7 „ Sf. Ioan
- 2 Februarie, Intimpinarea
Domnului (Stratenie).
- 25 Martie, Bunavestire
- Cele două zile de Paști*
- 23 April, Sf. Gheorghe
- 10 Mai, Unirea tuturor
Românilor*
- 14 Septemv., Ziua Crucii
- 26 Octomv., Sf. Dumitru
- 8 Noemvrie, Sf. Mihail
și Gavriil

- 221 Mai, Sf. Const. și Elena
- 8 „ Înălțarea Dom-
nului* (Ziua eroilor).
- 7 Iunie, Rusaliile
- 29 „ Sf. Petru și Pavel
- 20 Iulie, Sf. Ilie
- 6 August, Schimbarea la
față (Pobreajne).
- 15 Aug., Sf. Maria Mare*
- 8 Sept., Sf. Maria Mică
- 21 Noemvrie, Intrarea în
Biserica
- 6 Decemv., Sf. Nicolae
- Două zile de Crăciun*

Dughenele (prăvăliile) și crâșmele sunt închise Duminica dimineața, pentru ca creștinii să poată ascultă vorbele înțelepte ale Sf. Evanghelii.

Pe orice cerere făcută la autorități se pune un timbru fiscal de 1 Leu și un timbru de ajutor de 50 bani. Altfel cererea nu se ia în seamă.

Aniversări și sărbători naționale.

Unirea Principatelor Române, 24 Ianuarie 1859.

Aniversarea revoluțiunii prin care s'a realizat formarea unei dinastii în România, 11 Februarie 1866.

Proclamarea Regatului Român, 14 Martie 1881.

Unirea Basarabiei cu România, 27 Martie 1918.

Proclamarea Independenței României, 10 Maiu 1877.

Ziua Eroilor Neamului Românesc, 12 Maiu.

Aniversarea revoluțiunii dela 11 Iunie 1848.

Intrarea României în războiul întregirii neamului românesc, 14 August 1916.

Bătălia dela Mărășești, 6 August 1917.

Proclamarea M. S. Ferdinand I. de Rege al României, 28 Septembrie 1914.

Incoronarea M. S. Regelui Ferdinand I al României la 15 Octombrie 1922.

Unirea Bucovinei cu România, 15 Noembrie 1918.

Unirea Transilvaniei cu România, 18 Noembrie (1 Decembrie) 1918.

Notă. Printr'o ordonanță ministerială, toate aniversările unirei provinciilor alipite se serbează într'o singură zi, în 10 Mai.

Sărbătorile familiei regale.

Onomastica A. S. R. Princip. Elisabeta, 24 Aprilie.

Onomastica AA. LL. RR. Principesele Elena și Ileana, 21 Maiu.

Onomastica M. S. Reginei Maria și a A. S. R. Principesei Mărioara, 22 Iulie.

Onomastica A. S. R. Principelui Nicolae, 6 Decembrie.

Nașterea A. S. R. Principesei Moștenitoare Elena, 20 Aprilie 1896, la Atena (Grecia).

Nașterea A. S. R. Principelui Nicolae, 5 August 1903, la Castelul Pelișor.

Nașterea M. S. Regelui Ferdinand I. al României, 11 August 1865, la Sigmaringen.

Nașterea A. S. R. Principesei Elisabeta, 29 Septembrie 1894, la Castelul Peleş.

Nașterea A. S. R. Principelui Moștenitor Carol, 3 Octombrie 1893, la Castelul Peleş.

Incoronarea MM. LL. Regele Ferdinand I și Regina Maria, la 15 Octombrie 1922.

Nașterea M. S. Reginei Maria, 16 Octombrie 1875, la Eastirell-Parck, Englitera.

Nașterea A. S. R. Principelui Mihai, 25 (12) Octombrie 1921, la Castelul Foișor.

Nașterea A. S. R. Principesei Ileana, 23 Decembrie 1908, la Palatul Cotroceni.

Nașterea A. S. R. Principesei Maria, 27 Decembrie 1899, la Gotha.

Căsătoria MM. LL. Regelui Ferdinand I. și Regina Maria a României, 28 Decembrie 1892, la Sigmaringen.

Aniversări necrologice.

Moartea M. S. Reginei Elisabeta, 18 Febr. 1916.

Moartea M. S. Regelui Carol I., 25 Sept. 1914.

Moartea A. S. R. Principelui Mircea, 29 Oct. 1916.

Posturile în biserica ortodoxă-română.

1. Zilele de Mercuri și Vineri preste an. — 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie. — 3. Postul Paștilor 7 Februarie până 3 Aprilie. — 4. Postul lui Sânt-Petru 31 Maiu până 28 Iunie. — 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August. — 6. Tăierea capului S. Ioan 29 August. — 7. Ziua Crucii 14 Septemvrie. — 8 Postul Crăciunului 15 Noemvrie până 24 Decemvrie.

Date cronologice pe anul 1925/1926.

| | |
|---|----|
| Litera Păscăliei (dela 1 Sept. 1924 până la 31 Aug. 1925) | 14 |
| Crugul Soarelui | 14 |
| Crugul Lunei | 5 |
| Mâna Anului | 2 |
| Temelia Lunei | 16 |

Măsurile folosite în România mărită.

Măsuri de lungime. Pânza, stofa se măsoară cu *metru*, care are 10 decimetri. Drumurile se măsoară cu *Kilometru*, adică 1000 metri, însemnați pe șosele cu câte o piatră, mai înaltă, văruiată și cu numărul pe ele.

Suprafața ogoarelor se măsoară cu *Hectarul*, care cuprinde 100 ari sau 10,000 metri pătrați.

Volum (Cuprins). Pietrișul de pe șosele se măsoară cu *metru cub* (mc sau m³), o ladă care are câte 1 m. înălțime, 1 m. lățime și 1 m. adâncime. Apa, vinul ș. a. corpuri care curg (lichide) se măsoară cu *litru* sau cu *decalitru* = 10 litruri.

Grânele se măsoară cu *decalitru* = 10 litruri, cu *dublu decalitru* = 20 litruri sau cu *Hectolitru* (100 litruri).

Greutăți mici se cântăresc cu *Kilogramul* = 1000 de grame. Greutăți mai mari se socotesc cu *maja cântarul* = 100 kgr., cu *tona* = 1000 kgr.

Vagonul plin cuprinde în el o greutate de 10 tone = 10,000 kgr.

Prețurile lucrurilor se fac cu *bani*. Înainte de războiu erau bani de aur, argint ori nichel. Acum sunt numai *hârtii* sau *bancnote* de 1000, 500, 100, 20, 5, 2 și 1 leu și altele mărunte de 50, 25 și 10 bani. Mai nou sunt bani de aluminiu de 50 și 25 bani.

Măsurile vechi folosite încă între săteni.

Lungime:

Cot moldoven. = 0 m. 64
 „ muntenesc = 0 m. 66
 Stânjen mold. = 2 m. 23
 „ munt. = 1 m. 96
 Prăjina = 3 stânjeni
 Poșta = 10,000 stânjeni
 Vârsta = 1066 m.
 Stânenul = 2 m. 13
 Arșinul = 0 m. 71

Suprafeți:

Pogonul = cam $\frac{1}{2}$ de Hectar
 Falcea mold. = 1 Hectar 43
 Jugărul = 1600 stânjeni p.

Volum:

Oca = 1 l. 79 mold.
 „ = 1 l. 69 munt.
 Dimerlia = 12 oca

Banița mică = 20 oca
 Banița mare = 40 oca
 Mierța = 10 dim. = 2 Hl. 15
 Chila mold. = 2 merțe
 „ munt. = 10 baniți mari

P. licide:

Vadra mold. = 12 l. 8
 „ munt. = 15 l.
 Oca mold. = 1 l. 28
 „ munt. = 1 l. 52
 Litra = 0 l. 32 (0 l. 38)

Greutăți:

Oca mold. = 4 litre = 400 dramuri = 1 Kgr. 291
 Oca munt. = 1 Kgr. 271
 Fondul = 400 grame = aproape $\frac{1}{2}$ de Kgr.

Ora 12 în București

In: Alexandria 12·15
 Amsterdam 10·16
 Atena 11·50
 Berlin 11·16
 Berna 11·16
 Bruxelles 10·16
 Budapesta 11·16
 Calcutta 16·19
 Chicago 4·25

In: Copenhaga 11·16
 Geneva 11·16
 Londra 10·16
 New-York 5·16
 Paris 10·25
 Peking 10·01
 Roma 11·16
 Viena 11·16
 Varșovia 11·40

Adresele Ministerelor și autorităților din București.

Palatul Regal, Calea Victoriei; *Ministere: de Interne*, Str. Academiei 34; *de externe*, Șos. Bonaparte 1 (Palatul Sturdza); *de finanțe*, Calea Victoriei 123; *de războiu*, Piața Valter Mărăcineanu; *de lucrări publice*, B-dul Elisabeta; *de comunicații*, B-dul Elisabeta; *de comerț și industrie*, Calea Victoriei 157; *de justiție*, Str. Bursei 2; *de domenii*, B-dul Carol; *al cultelor și artelor*, Str. Gen. Berthelot 26; *de instrucțiuni publice*, Str. Spiru Haret 8; *al muncii și al ocrotirilor sociale*, Stradela Alex. Lahovari; *al domeniilor și agriculturii*, B-dul Carol 2. — Direcțiunea Generală C. F. R., Calea Victoriei (Biserica Albă). Direcțiunea Generală P. T. T., Calea Victoriei (Palatul Poștelor). Direcțiunea Generală a Serviciului Sanitar, B-dul Carol 68. Direcțiunea Generală a Inchișorilor, Str. Bursei 2. Direcțiunea Generală a S. M. R. la Minist. Comun, B-dul Elisabeta. Palatul de Justiție, Calea Rahovei 4. Direcțiunea Serv. Com. C. F. R., Str. Gen. Berthelot. Primăria Capitalei, Str. Sf. Vineri. Prefectura Poliției, Calea Victoriei. Prefectura Jud. Ilfov, Str. Ilfov, (în dosul Casei de dep.). Casa de Depuneri, Calea Victoriei 13. Camera Deputaților, Dealul Mitropoliei. Senatul, Piața Universității. Siguranța Gen. a Statului, Bulevardul Pake 94 Casa pensiilor, Minist. de Finanțe. Casa școalelor, Str. General Berthelot 26. Casa Bisericilor, Str. General Berthelot 26. Direcțiunea gen. a teatrelor, Teatrul Național. Regia Monop. Statului Șoseaua Giulești colț Bulev. Regiei. Curtea de Casație, Palatul de Justiție. Monitorul Oficial, Bulevardul Elisabeta. Biroul Controlul Străinilor, Str. Matei Basarab 3.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--|------------------------|-----------------|-----------|
| Vineri | 1 Tăer. îm., S. Vas. | Anul nou | |
| Sâmb. | 2 P. Silvestru | Macariu | |
| Dum. înaintea Botezului, Ev. d. Marcu, c 1, v. 1, gl. 5, st. 8 | | | |
| Dum. | 3 Pr. Malachia | Genoveva | |
| Luni | 4 Sob. SS. 70 Ap. | Titu | |
| Marți | 5 Teopemt, Teona | Telesfor | |
| Merc. | 6 (†) Botezul Dnului | (†) Epifania | |
| Joi | 7 † Sob. S. Ioan B | Valentin | |
| Vineri | 8 C. George | Severin | |
| Sâmb. | 9 M. Polieuct | Iulian | |
| Dum. după Botez. ev. dela Matelu, c. 4, st. 12, gl. 6, v. 9. | | | |
| Dum. | 10 P. Grigorie | Paul | |
| Luni | 11 C. Teodosie | Higin | |
| Marți | 12 M. Tațiana | Ernest | |
| Merc. | 13 M. Ermil | Ilarie | |
| Joi | 14 Păr. din Sinai | Felix | |
| Vineri | 15 C. Pavel Teb. | Maur. | |
| Sâmb. | 16 Lanț. Ap. Petru | Marcelin | |
| Dumin. XV dela Luca a lui Zachelu. Ev. dela Luca c. 19, v. 1. | | | |
| Dum. | 17 † C. Antonie | Antonie | |
| Luni | 18 P. At. și Chiril | Prisca | |
| Marți | 19 C. Macarie | Canutus | |
| Merc. | 20 † C. Eutimie | Fab., Seb. | |
| Joi | 21 C. Maxim | Agnes | |
| Vineri | 22 Ap. Timoteiu | Vinčenție | |
| Sâmb. | 23 M. Clement | Log. Mar. | |
| Duminica vameșului și Parisului, Ev. dela Luca c. 18, v. 10 | | | |
| Dum. | 24 C. Xenia | Timoteiu | |
| Luni | 25 † P. Grig. Teol. | Pavel | |
| Marți | 26 C. Xenofont | Policarp | |
| Merc. | 27 † Ioan Hrisost. | Ioan Chr. | |
| Joi | 28 P. Efrem Sirul | Carol | |
| Vineri | 29 M. Ignatie | Francisc | |
| Sâmb. | 30 (†) SS. V. Gr. Ioan | Martina | |
| Duminica Flouilor rădăcit, Ev. dela Luca, c. 15, st. 11, gl. 1 v. 1. | | | |
| Dum. | 31 Chir și Ioan | Petru Nol. | |





Vărsătorul de apă.

ianuarie — dela zeul Romanilor *Ianus*, zeul casei romane. Prima zi a anului eră consacrată acestui zeu.

Soarele

Luna

Fazele:

| | Răsare | Apune | | | |
|----|--------|-------|---------------------|---|------------|
| | | | Primul sfert . . . |  | 7 ora 7 22 |
| 1 | 8 06 | 16 56 | Lună nouă . . . |  | 14 „ 7 35 |
| 11 | 8 00 | 17 09 | Ultimul sfert . . . |  | 20 „ 23 31 |
| 21 | 7 49 | 17 26 | Lună plină . . . |  | 28 „ 22 35 |

Sfaturi economice. Nu uită să alege semințe bune pentru sămănat. Curăță fructele stricate, iar vitele să le îngrijești cât de bine. De acum înainte începe iarna grea; așterne-le bine și le hrănește bine, nu numai cu fân ci le dă și sare cât de des. Bate parii la vie și trage vinul. De bucate nu uită ca să le întorci. Cară gunoiul, gunoiește sămănăturile de trifoi și lucernă.

Nimeni să nu fie pedepsit altfel decât în virtutea legii.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------------|----------------------------|----------------------|-----------|
| Luni | 1 M. Trifon | Ignat. | |
| Marți | 2 (†) Int. Domnului | (†) Int. Chr. | |
| Merc. | 3 Drept. Simeon | Blasiu | |
| Joi | 4 P. Isidor | Veronica | |
| Vineri | 5 M. Agatia | Agata | |
| Sâmb. | 6 P. Vucol ep. ☾ | Dorotea | |

Duminea lăsatului de carne, Ev. Mateiu, cap 25, st. 31, gl. 2, v. 2.

| | | |
|-------------|-----------------|------------|
| Dum. | 7 P. Partenie | Romuald |
| Luni | 8 Teodor Strat. | Ioan |
| Marți | 9 M. Nichifor | Apolonia |
| Merc. | 10 M. Haralamp. | Scolastica |
| Joi | 11 M. Vlasie | Desideriu |
| Vineri | 12 P. Meletie ☾ | Eulalia |
| Sâmb. | 13 P. Martinian | Inc. post. |

Duminea lăsatului de brânză, ev. dela Mateiu, c 6, st. 14, gl. 3, v. 3.

| | | |
|-------------|-----------------------|-----------|
| Dum. | 14 P. Axentie | Valentin |
| Luni | 15 Ap. Onisim | Faustin |
| Marți | 16 M. Pamfilie | Iuliana |
| Merc. | 17 M. Teod. Tir. S.M. | Constanța |
| Joi | 18 P. Leon papa | Flavian |
| Vineri | 19 Ap. Archip ☽ | Conrad |
| Sâmb. | 20 P. Leon ep. | Eleuteriu |

Duminea 1-a în Păresimi, ev. dela Ioan c. 1, st. 43, gl. 4, v. 4.

| | | |
|-------------|-----------------------|-----------|
| Dum. | 21 P. Timoteiu | Eleonora |
| Luni | 22 M. din Evgenia | Petru C. |
| Marți | 23 M. Policarp | Romana |
| Merc. | 24 † Afl. c. S. I. B. | Mateiu |
| Joi | 25 P. Tarasie | Valpurga |
| Vineri | 26 P. Porfirie | Alexandr. |
| Sâmb. | 27 P. Procopie ☽ | Leandru |

D. 2. în Păresimi, ev. Marcu c. 2, st. 1 gl. 5 v. 5

| | | |
|-------------|---------------|---------|
| Dum. | 28 P. Vasilie | Romanus |
|-------------|---------------|---------|

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------|----------------------|-----------|-----------|
| Luni | 1 M. Eudochia | Albin. | |
| Marți | 2 M. Teodot | Simpliciu | |
| Merc. | 3 M. Eutropie | Cunigun. | |
| Joi | 4 C. Gerasim | Casimir | |
| Vineri | 5 M. Conon | Eusebiu | |
| Sâmb. | 6 SS. 42 Martiri | Frideric | |

D. 3. în Păresimi ev. Marcu, c. 8, st. 34, gl. 6, v. 6.

| | | |
|-------------|--------------------|------------|
| Dum. | 7 M. d. Cherson ☾ | Toma Aq. |
| Luni | 8 P. Teofilact | Ioan |
| Marți | 9 † SS. 40 Martiri | Francisca |
| Merc. | 10 M. Codrat | 40 Martiri |
| Joi | 11 P. Sofronie | Heraclie |
| Vineri | 12 C. Teofan | Grigorie |
| Sâmb. | 13 P. Nichifor | Rosina |

Dum. 4. în Părisimi, ev. Marcu, c. 9, st. 17, gl. 7, v. 7.

| | | |
|-------------|---------------------|------------|
| Dum. | 14 C. Benedict ● | Matilda |
| Luni | 15 M. Agap | Longin |
| Marți | 16 M. Sabin | Heribert |
| Merc. | 17 C. Alexie | Gertrud |
| Joi | 18 P. Ciril | Eduard |
| Vineri | 19 S.M.Hris., Darie | Iosif Log. |
| Sâmb. | 20 PP. u. în Sava | Nichita |

Dum. 5. în Păresimi, ev. Marcu, c. 10, st. 33, gl. 8, v. 8.

| | | |
|-------------|---------------------------|-------------------|
| Dum. | 21 C. Iacob ☽ | Benedict |
| Luni | 22 M. Vasilie | Octavian |
| Marți | 23 C. Nicou | Victorin |
| Merc. | 24 C. P. Zaharie | Gavril |
| Joi | 25 (†) Bunavestire | (†) Bunav. |
| Vineri | 26 Sob.Ar.Gavriil | Emanuil |
| Sâmb. | 27 C. M. Matrona | Rupert |

Dum. Floriilor, ev. dela Ioan, c. 12, st. 1.

| | | |
|-------------|------------------------|---------------------|
| Dum. | 28 (†) Floriile | (†) Floriile |
| Luni | 29 Sf. Marcu Ep. ☽ | Sf. Eustaț. |
| Marți | 30 Sâmb. Sf. Acat. I. | Quirinus |
| Merc. | 31 Cuv. Ipatie | Amos |

Martie

are 31 zile

Mărțișor

Berbecel.

Martie, dela zeul Romanilor Mars (la Greci Ares), zeul războiului. In această lună se serbau Hilaries, un fel de carnaval al nostru.

Soarele

| | Răsare | Apune |
|----|--------|-------|
| 1 | 6 45 | 18 23 |
| 11 | 6 26 | 18 37 |
| 21 | 6 04 | 18 51 |

Luna

Fazele:

| | | |
|--|-----------------------|-------------|
| | Primul sfert . . . ☾ | 7 ora 12 50 |
| | Lună nouă . . . ☽ | 14 „ 4 20 |
| | Ultimul sfert . . . ☾ | 21 „ 6 12 |
| | Lună plină . . . ☽ | 29 „ 11 00 |

Sfaturi economice. Nutreț bun vitelor de lucru. Mânzilor de 10—12 zile le poți da ovăs, iar iepile la 3—4 luni le pui la lucru. Ține scroafele cari au fâtat, bine, lasă purceii când e vreme frumoasă peafară. Pune cloște că începe vremea bună. Se pot face semănăturile de primăvară și locurile de trifoi și lucernă le grăpează din nou. Curăță șanțurile și răzoarele și gunoiește via. Samănă flori și legume cât de curând dacă te lasă vremea. Curăță coșnițele și dă mâncare albinelor.

Obicuința este talmaciul cel mai bun al legii.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|---|----------------------|----------------|-----------|
| Joi | 1 Maria egipt. | (†) Jola Paşt. | |
| Vineri | 2 (†) Vinerea Patim. | Francisc | |
| Sâmb. | 3 Păr. Nichita | Cristian | |
| Dumineca Paştilor. | | | |
| Dum. | 4 (†) Dum.Paştilor | (†) D.Paşt. | |
| Luni | 5 (†) L. Paştilor ☾ | (†) L. Paşt. | |
| Marţi | 6 P. Eutihie | Sixtus | |
| Merc. | 7 P. Geor. Ep. Mil. | Herman | |
| Joi | 8 Sf. Ap. Irodion | Dionisiu | |
| Vineri | 9 C. M. Eupsichie | Maria | |
| Sâmb. | 10 S. M. Terentie | Ezechil | |
| D. 2. Tomii, ev. Ioan, c.20, st. 19, gl. 1, v. 1. | | | |
| Dum. | 11 S. M. Antipa | Leo Papa | |
| Luni | 12 Cuv. Vasilie ☾ | Julius | |
| Marţi | 13 M. Artimon | Justin | |
| Merc. | 14 Ap. Toma | Tiburtiu | |
| Joi | 15 Ap. Trofim | Anastasiu | |
| Vineri | 16 M. Agapia | Turibius | |
| Sâmb. | 17 Cuv. Simeon | Rudolf | |
| Dum. Mir., ev. Marcu, c. 15, st. 43, gl. 2, v. 3. | | | |
| Dum. | 18 C. P. Ioan | Apoloniu | |
| Luni | 19 C. P. Ioan Peş. | Crescent. | |
| Marţi | 20 C. P. Teodor ☽ | Sulpitius | |
| Merc. | 21 S. M. Ianuarius | Anselm | |
| Joi | 22 P. T. Sicheotul | Sot. şi Ca. | |
| Vineri | 23 (†) Muc. George | Adalbert | |
| Sâmb. | 24 Cuv. Elisaveta | George | |
| Dum. Slăb., ev. Ioan, c. 5, st. 1, gl. 3, v. 4. | | | |
| Dum. | 25 Ap. Ev. Marcu | Marcu | |
| Luni | 26 M. Vasile | Cletus | |
| Marţi | 27 M. Simeon | Peregrin | |
| Merc. | 28 Ap. Iason ☽ | Vitalis | |
| Joi | 29 9M.dinChizic ☽ | Petru | |
| Vineri | 30 Ap. Iacob | Catarina | |

Taurul.

Aprilie când se începeau jertfele în onoarea zeiței Afrodita (Venus). Vine și dela aperiire = a răsări, fiindcă în luna aceasta se deschide lumea.





Soarele

Răsare Apune

| | | |
|----|------|-------|
| 1 | 5 45 | 19 05 |
| 11 | 5 27 | 19 18 |
| 21 | 5 10 | 19 23 |

L u n a

Fazele:

| | | | | |
|--|---------------------|---|-------|-------|
| | Primul sfert . . . |  | 5 ora | 21 50 |
| | Lună nouă . . . |  | 12 " | 13 56 |
| | Ultimul sfert . . . |  | 20 " | 0 23 |
| | Lună plină . . . |  | 28 " | 1 17 |

Sfaturi economice. Incepe vremea umedă și, când ne lasă vremea, să punem cartofi și cucuruz. Mai bine mai din vreme decât mai târziu, mai des dacă vremea este uscată. Tutunul dacă are 5-6 foi se poate răsădi. În grădină se plivesc straturile și se pune fasolea. Pășune pentru oi, mieii grijiți de umezeală. Curăță casa și curtea, bolile acum încep și necurățenia este destul de mare boală. Grijiți de frumsețea casei, pune flori înaintea casei.

In societate individul (omul) are dreptul la libertate, nu la independență (să facă cum îl taie capul).

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--|--------------------------------|----------------------|-----------|
| Sâmb. | 1 Pr. Ieremia | Filip | |
| Dum. Samar., ev. Ioan, c. 4, st. 5, gl. 4, v. 7. | | | |
| Dum. | 2 P. Atanasie | Atanasiu | |
| Luni | 3 M. Timoteiu | † Afl. Cr. | |
| Marți | 4 C. Muc. Pelagia | Florian | |
| Merc. | 5 M. Irina | Pius | |
| Joi | 6 Dreptul Iov | Ioan P. | |
| Vineri | 7 Arăt. Sf. cruci | Stanislau | |
| Sâmb. | 8 † Ap. și Ev. I. | Mihail | |
| Dum. Orb., ev. Ioan, c. 9, st. 1, gl. 5, v. 8. | | | |
| Dum. | 9 Pr. Isaia | Gregorie | |
| Luni | 10 Sărb. Națională | S. Gordian | |
| Marți | 11 S. M. Mochie | Gangolf | |
| Merc. | 12 P. Epif. Ep. | Pancaț | |
| Joi | 13 (†) In. D-lul Z. Er. | (†) In. Domn. | |
| Vineri | 14 S. M. Izidor | Bonifaciu | |
| Sâmb. | 15 C. P. Pah. c. Mare | Sofia | |
| Dum. SS. Păr., ev. Ioan, c. 17, st. 1, gl. 6, v. 10 | | | |
| Dum. | 16 C. P. Teodor | Ioan Nep. | |
| Luni | 17 Ap. Andronic | Pascal | |
| Marți | 18 M. Petru | Venantius | |
| Merc. | 19 M. Patrichie | Celestiu | |
| Joi | 20 M. Talaleu | Sf. Bern. | |
| Vineri | 21 (†) Const. și Elena | Sf. Felix | |
| Sâmb. | 22 M. Vasilisc | Iulia | |
| Duminica Rusaliilor, ev. Ioan, c. 7, st. 37. | | | |
| Dum. | 23 (†) Pogor. S. Duh | Dum. Rus. | |
| Luni | 24 Lunia Rusaliilor | Lunia Rus. | |
| Marți | 25 A 3-a afl. c. I. Bot. | Urban | |
| Merc. | 26 S. Ap. Carp | Filip | |
| Joi | 27 M. Terapont | Ioan P. | |
| Vineri | 28 Cuv. P. Nichita | Wilhelm | |
| Sâmb. | 29 C. M. Teodosia | Maximin. | |
| D. 1. d. Rus. a t. SS., Mat. c. 10, st. 32, gl. 8, v. 1. | | | |
| Dum. | 30 P. M. Isachie | Ferdinand | |
| Luni | 31 Ap. Ermie | Petronila | |

Gemenii.

Maiu, dela Maja, mama zeului Mercur, eră dedicată ei. Eră și luna celor bătrâni *Majores*.

Soarele

Luna

Fazele:

| | Răsare | Apune |
|----|--------|-------|
| 1 | 4 55 | 19 44 |
| 11 | 4 43 | 19 56 |
| 21 | 4 34 | 20 08 |

| | | |
|-----------------------|-------|-------|
| Primul sfert . . . ☾ | 5 ora | 4 13 |
| Lună nouă . . . ☽ | 11 „ | 23 55 |
| Ultimul sfert . . . ☾ | 19 „ | 18 48 |
| Lună plină . . . ☽ | 27 „ | 12 49 |

Sfaturi economice. Sămânatul s'a făcut, numa cănepa a mai rămas și e bine să ne grăbim cu ea. Holdele se curăță de scai, fânațele de mușuroaie, se culeg pietrele și se scot mizurinele. Se vor răsădi zarzavaturile, crastaveții și să nu contenim cu udatul, dacă e uscat. Nu luă copilul dela școală pentru al trimite cu vitele la pășunat. Folos nu vei aveă. Roiurile încep și pregătește coșnițele. Curăță pomii de viermi, mai ales de păduchii roșii, pe cari cu pământ galbin și petrol îi poți risipi. Cărăbușii dimineața sunt amorțiți și scuturând pomii, cad și se pot culege. Hrană pentru găini. Vița se stropeste cu piatră vânăță în contra peronosporiei.

Spune adevărul rizând — chiar crud, o să fie suportabil (o să-l poată înghiți oamenii).

Iunie

are 30 zile

Cireșar

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------|----------------------|-------------------|-----------|
| Marți | 1 M. Iustin | Invenț. | |
| Merc. | 2 S. P. Nichifor | Erasmus | |
| Joi | 3 S. M. Lucia ☾ | Joia verde | |
| Vineri | 4 S. P. Mitrofan | Quirinus | |
| Sâmb. | 5 M. Doroteiu | Bonifaciu | |

Dum. 2. d. Rus., ev. Mat., c. 4, st. 18, gl. 1, v. 2.

| | | |
|-------------|--------------------|-----------|
| Dum. | 6 C. Visar. și Il. | Norbert |
| Luni | 7 Muc. Teodot. | Lucreția |
| Marți | 8 Muc. T. Strat. | Medardus |
| Merc. | 9 C. P. Chiril | Primus |
| Joi | 10 M. Timotei ☽ | Margareta |
| Vineri | 11 Ap. Bart. Varn. | Barnaba |
| Sâmb. | 12 P. Onufrie | Ioan F. |

Dum. 3. d. Rus., ev. Mat., c. 6, st. 22, gl. 2, v. 3.

| | | |
|-------------|----------------------|-----------|
| Dum. | 13 M. Achilina | Antonie |
| Luni | 14 Pr. Eliseu | Ioan Nov. |
| Marți | 15 Pr. Amos | Vitus |
| Merc. | 16 P. Tihon | Beno |
| Joi | 17 M. Manuil | Adolf |
| Vineri | 18 M. Leontie ☽ | Gervasiu |
| Sâmb. | 19 A. Iuda, fr. Dlui | Iuliana |

Dum. 4. d. Rus., ev. Mat., c. 8, st. 5, gl. 3, v. 4.

| | | |
|-------------|-------------------------|-----------|
| Dum. | 20 M. Metodi | Silveriu |
| Luni | 21 M. Iulian | Alois |
| Marți | 22 M. Eusebiu | Paulin |
| Merc. | 23 M. Agripina | Edeltrud |
| Joi | 24 † Nașt. S. Ioan Bot. | Ioan Bot. |
| Vineri | 25 M. Fevronia ☽ | Prosper |
| Sâmb. | 26 C. David | Virgiliu |

Dum. 5. d. Rus., ev. Mat., c. 8, st. 28, gl. 4, v. 5.

| | | |
|--------------|-------------------------|---------------|
| Dum. | 27 P. Samsion | Ladislau |
| Luni | 28 Chir. și Ioan | Leo II. |
| Marți | 29 † SS. A. Petru, Pav. | (†) Pet. Pav. |
| Merc. | 30 Sinod. SS. Ap. | Donat. |

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--|----------------------|-------------|-----------|
| Joi | 1 Cosma și Dam. | Teodor | |
| Vineri | 2 Veștm. Mariei ☾ | Cerc. Mar. | |
| Sâmb. | 3 M. Iacint | Heliodor | |
| Dum. 6. d. Rus., ev. Mat., c. 9, st. 1, gl. 5, v. 6. | | | |
| Dum. | 4 P. Andreiu | Udalric | |
| Luni | 5 P. Atanasie | Cir., Meth. | |
| Marți | 6 P. Sisoe | Isaia | |
| Merc. | 7 P. Toma | Vilibald | |
| Joi | 8 M. Procopie | Cilian | |
| Vineri | 9 M. Pancrație | Anatalia | |
| Sâmb. | 10 45 Mart. d. N. ☉ | Amalia | |
| Dum. 7. d. Rus., ev. Mat., c. 9, st. 27, gl. 6, v. 7 | | | |
| Dum. | 11 M. Eufemia | Pius | |
| Luni | 12 M. Pr. și Ilarie | Enric | |
| Marți | 13 † Arh. Gavril | Margareta | |
| Merc. | 14 Ap. Achila | Bonavent. | |
| Joi | 15 M. Chiril și Iud. | Ap. Toma | |
| Vineri | 16 M. Atinogen | Maria d. B. | |
| Sâmb. | 17 M. Marina | Alexe | |
| D. 8. d. Rus., ev. Mat., c. 5, st. 14, gl. 7, v. 8. | | | |
| Dum. | 18 M. Iac. Emilian ☽ | Frideric | |
| Luni | 19 C. Macrina | Aurelia | |
| Marți | 20 (†) S. Pror. Ilie | Ilie Pr. | |
| Merc. | 21 C. Sim. și Ioan | Praxedis | |
| Joi | 22 Maria Magdal. | Mar. Mag. | |
| Vineri | 23 M. Foca | Apolinar | |
| Sâmb. | 24 M. Cristina | Cristina | |
| D. 9. d. Rus., ev. Mat., c. 14, st. 22, gl. 8, v. 9. | | | |
| Dum. | 25 † Ad. S. Anei ☽ | Iacob A. | |
| Luni | 26 M. Ermolae | Ana | |
| Marți | 27 † M. Pantel. | Pantelim. | |
| Merc. | 28 Ap. Prohor | Victor | |
| Joi | 29 M. Calinic | Marta | |
| Vineri | 30 Ap. Sila și Silv. | Avdon | |
| Sâmb. | 31 D. Eudochim | Ig. Loiola | |

Iulie

are 31 zile

Cuptor**Leul.**

Luna *Quintiles* a fost numită după Iulius Caesar, Iulie, ei fiind reformatorul calendarului. Calendarul Iulian este făcut de astronomul Sosigeneus.






Soarele

Răsare Apune

| | | |
|----|------|-------|
| 1 | 4 39 | 20 17 |
| 11 | 4 50 | 20 08 |
| 21 | 5 02 | 19 55 |

Luna

Fazele:

| | | | | |
|--|---------------------|---|-------|-------|
| | Primul sfert . . . |  | 2 ora | 14 02 |
| | Lună nouă . . . |  | 10 „ | 0 06 |
| | Ultimul sfert . . . |  | 18 „ | 3 55 |
| | Lună plină . . . |  | 25 „ | 6 13 |
| | Primul sfert . . . |  | 31 „ | 20 25 |

Sfaturi economice. Încep căldurile mari și lucrul cel mult. Seceră numai dacă e copt bine grâul iar ovăsul tăiat îl lasă la vatră să se usuce paiele. Grâul treerat îl întoarce. Alege trifoiul și lucerna de sămânță. Plivește legumele, udatul nu-l uită. Porcii îi închide, acum vin boalele pentru ei, deasemenea și hoarele. Stropește vița și o plivește. Sprijinește pomii încărcăți. Bea apă răcorită și nu multă. Grijăți să nu mânânce copii poame crude, mai ales prune. Nu vinde hucatele, holdele le asigură.

Spune binele cu plăcere, ascunde răul cu grije și nu te gândi la el decât cu durere. (Fenelon)

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--|---------------------------------|------------------------|-----------|
| D. 10. d. Rus., ev. Mat., c. 17, st. 14, gl. 1, v. 10. | | | |
| Dum. | 1 †Sc. și S. Mac. | Petru | |
| Luni | 2 Pr. M. Stefan | Porțunc. | |
| Marți | 3 C. P. Ioanichie | Stefan | |
| Merc. | 4 SS. 7 tin. d. E. | Dominic | |
| Joi | 5 M. Eusignie | Maria | |
| Vineri | 6 (†) Soh. la față. | (†) Sc. la față | |
| Sâmb. | 7 M. Domeție | Caietan | |
| D. 11. d. Rus., ev. Mat., c. 18, st. 23, gl. 2, v. 11. | | | |
| Dum. | 8 M. Emilian | Chiriac | |
| Luni | 9 Ap. Matia | Roman | |
| Marți | 10 M. Laurențiu | Laurențiu | |
| Merc. | 11 M. Euplu | Susana | |
| Joi | 12 M. Fotie și An. | Clara | |
| Vineri | 13 C. Maxim | Casian | |
| Sâmb. | 14 Pr. Mihea | Eusebie | |
| Dum. 12. d. R., ev. Mat., c. 19, st. 16, gl. 3, v. 1 | | | |
| Sâmb. | 15 (†) Ad. Năso. de D-z. | (†) Ad. Mar. | |
| Luni | 16 M. Diomid | Rocus | |
| Marți | 17 M. Miron | Bertram | |
| Merc. | 18 M. Flor. și Laur | Elena | |
| Joi | 19 M. A. Strat. | Ludovic | |
| Vineri | 20 Pr. Samuil | S. Stefan | |
| Sâmb. | 21 Ap. Tadeu | Ioana | |
| D. 13. d. Rus., ev. Mat., c. 21, st. 33, gl. 4, v. 2 | | | |
| Dum. | 22 M. Agatonic | Timoteiu | |
| Luni | 23 M. Lup și Ir. | Filip | |
| Marți | 24 M. Eutichie | Bartolom. | |
| Merc. | 25 Ap. Vartol. și Tit | Ludovic | |
| Joi | 26 M. Adrian | Zefirin | |
| Vineri | 27 C. Pimen | Iosif | |
| Sâmb. | 28 C. Moise Arap | Augustin | |
| D. 14. In. S. Cr., ev. Mat., c. 22, st. 1 gl. 5, v. 3 | | | |
| Dum. | 29 (†) T. cap. S. Ioan | T. c. Ioan | |
| Luni | 30 Alex. I., Pav. | Rosa | |
| Marți | 31 Brăul Preac. | Raimund | |

August

are 31 zile





Măsălar**Fecioara.**Luna a șasea *Sextilis* a fost numită în onoarea lui Octavianus Augustus**Soarele**

Răsare Apune

| | | |
|----|------|-------|
| 1 | 5 14 | 19 42 |
| 11 | 5 27 | 19 25 |
| 21 | 5 42 | 19 04 |

Luna

Fazele:

| | | | | |
|--|---------------------|---|-------|-------|
| | Lună nouă . . . |  | 8 ora | 14 33 |
| | Ultimul sfert . . . |  | 16 " | 17 99 |
| | Lună plină . . . |  | 23 " | 13 48 |
| | Primul sfert . . . |  | 30 " | 5 |

Sfaturi economice. Culege fasolea, cânepa, te pregătește de anul care vine. Ară din vreme ogoarele după ce le-ai gunoit. Nu lăsa gunoiu în curte, scoatele din vreme. Grădina bogată vine culeasă. Prunele le adună coapte, fă magiun și-l valorizează. Din merele cari cad dacă sunt coapte poți să faci vin de mere. Uscă frunze de țelină și pătrânel. Urdinișul îl strâmtează, vremea rece începe. Vița începe a se îndulci, piersicele sunt coapte și de valoare. Gândeți-vă la copii de școală și nu uita că cereri de înscriere la cele mai multe școli se primesc numai până în 15 August.

Trebue să fii la o hotărîre luată, fiindcă este bună, și nu fiindcă ai luat-o. (La Rochefoucauld)

Septembrie

are 30 zile

Răpciune

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------|----------------------|----------|-----------|
| Merc. | 1 C. Simeon Stălp. | Egidiu | |
| Joi | 2 M. Mamant | Stefan | |
| Vineri | 3 M. Antim | Serafina | |
| Sâmb. | 4 M. Mois. și Vav. | Rosalia | |

D. 15. d. Rus. ev. d. Mat. c. 22, st. 35, gl. 6, v. 4.

| | | |
|--------------|---------------------|-------------|
| Dum. | 5 Pr. Zaharia | Laurenț |
| Luni | 6 Min. Arh. Mih. | Magnus |
| Marți | 7 M. Sozont | Regina |
| Merc. | 8 † Nașt. Năso. Dz. | (†) N. Mar. |
| Joi | 9 † Ioachim și Ana | Gorgine |
| Vineri | 10 M. Minodora | Nic. Tol. |
| Sâmb. | 11 C. Teodora | Protus |

Dum. 16. d. Rus., ev. dela Luca, c. 3, st. 13, gl. 7, v. 10.

| | | |
|--------------|------------------------|--------------|
| Dum. | 12 M. Antonom | Macedon. |
| Luni | 13 M. Corn. Sut. | Matern |
| Marți | 14 (†) Înălț. S. Cruoi | † In. S. Cr. |
| Merc. | 15 † M. Nichita | Nicodem |
| Joi | 16 M. Eufemia | Ludmila |
| Vineri | 17 M. Sofia | Hildegard |
| Sâmb. | 18 C. Eumenie | Toma Ap. |

D. 17. după Rus., ev. 1 d. Marcu, c. 8, st. 34, gl. 8, v. 6.

| | | |
|-------------|--------------------|----------|
| Dum. | 19 M. Trofim | Ianuarie |
| Luni | 20 M. Eustatie | Eustatie |
| Marți | 21 Ap. Codrat | Mateiu |
| Merc. | 22 M. Foca | Mauriciu |
| Joi | 23 † Z. S. Ioan B. | Tecla |
| Vineri | 24 M. Tecla | Rupert |
| Sâmb. | 25 C. Eufrosina | Cleophas |

Dum. 18-a d. Rusalii, ev. 1 Luca, c. 5, st. 1, gl. 1, v. 7.

| | | |
|-------------|----------------------|-----------|
| Dum. | 26 † Ad. S. Ap. Ioan | Ciprian |
| Luni | 27 M. Calistrat | Cosma |
| Marți | 28 P. Hariton | Venceslav |
| Merc. | 29 P. Chiriac | Mihail |
| Joi | 30 M. Grigorie | Ieronim |

Septembrie

are 30 zile

Răpciune

Cumpăna.

Luna a șaptea la Romani. Lună dedicată zeului *Vulcanus*. Este și luna zeului *Bachus*. Este explicabil, fiind și luna veseliei vinului.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





.....

Soarele

| | Răsare | Apune |
|----|--------|-------|
| 1 | 5 54 | 18 44 |
| 11 | 6 07 | 18 25 |
| 21 | 6 20 | 18 05 |

L u n a

Fazele:

| | | | |
|---------------------|---|-------|-------|
| Lună nouă . . . |  | 7 ora | 6 45 |
| Ultimul sfert . . . |  | 15 „ | 5 27 |
| Lună plină . . . |  | 21 „ | 21 19 |
| Primul sfert . . . |  | 28 „ | 18 48 |

Sfaturi economice. Hambarele se umplu și cu cucuruz. Bostanii se culeg și se face imediat după tăierea tuleilor arătura pentru grâu. Se scot cartofii, dar numai pe vreme uscată. Adună semințe dela zarzavaturi, scoate-le și le așează în nisip. Perele iernatice le culege și le pune pe polițe în pivniță să se inmoaie. Păstrează fructele, mai târziu au preț bun. Pregătește butoaiele pentru vin și poți lua mierea dela albine.

Dintre cele două rele, alege pe cel mai puțin rău.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--|-----------------------------|------------|-----------|
| Vineri | 1 Ap. Anania | Rem. | |
| Sâmb. | 2 M. Ciprian | Eleuteriu | |
| Dum. 19. d. Rus., ev. 2 dela Luca, c. 6, st. 31, gl. 2, v. 8. | | | |
| Dum. | 3 M. Dion. Ar. | Candid | |
| Luni | 4 M. Ieroteiu | Francisc | |
| Marți | 5 M. Haritina | Placid | |
| Merc. | 6 † Ap. Toma ☉ | Bruno | |
| Joi | 7 M. Serg. Vach. | Iustina | |
| Vineri | 8 C. Pelagia | Brigita | |
| Sâmb. | 9 † Ap. Iac. l. Alf. | Dionisie | |
| Dum. 20. d. Rus., ev. 3 dela Luca, c. 7, st. 11, gl. 3, v. 9. | | | |
| Dum. | 10 M. Eulampiu | Francisc | |
| Luni | 11 Ap. Filip | Nicasiu | |
| Marți | 12 M. Pr. Tarah | Maximil. | |
| Merc. | 13 M. Carp. și P. | Coloman | |
| Joi | 14 (†) C. Parasch. ☿ | Calist | |
| Vineri | 15 M. Lucian | Teresia | |
| Sâmb. | 16 M. Longin sut. | Gal | |
| Dum. 21 d. Rus., ev. 4 dela Luca, c. 8, st. 5, gl. 4, v. 10. | | | |
| Dum. | 17 Pr. Osie | Hedwig | |
| Luni | 18 Ap. și Ev. Luca | Luca | |
| Marți | 19 Pr. Ioil | Petru d.A. | |
| Merc. | 20 M. Artemie | Felician | |
| Joi | 21 C. P. Ilarion ☿ | Ursula | |
| Vineri | 22 P. Averchie | Cordula | |
| Sâmb. | 23 Ap. Iacob fr. Dlui | Ioan C. | |
| Dum. 22. d. Rus., ev. 6 dela Luca, c. 8, st. 26, gl. 5, v. 11. | | | |
| Dum. | 24 M. Areta | Rafail | |
| Luni | 25 M. Marcian | Hrisant | |
| Marți | 26 (†) Muc. Dimitrie | Amand | |
| Merc. | 27 M. Nestor | Frument | |
| Joi | 28 M. Terenție ☾ | Simeon | |
| Vineri | 29 M. Anastasia | Narcis | |
| Sâmb. | 30 M. Zenovie | Claudie | |
| Dum. 23. d. Rus., ev. 5 dela Luca, c. 16, st. 19, gl. 6, v. 1 | | | |
| Dum. | 31 A. Stahie și soții | Wolfgang | |

Octomvrie

are 31 zile

Brumărel**Scorpia.**

Luna a opta (octo) și este dedicată zeului Marte, zeului războiului.

Soarele

| | Răsare | Apune |
|----|--------|-------|
| 1 | 6 34 | 17 45 |
| 11 | 6 49 | 17 26 |
| 21 | 7 04 | 17 08 |

Luna

Fazele:

| | | | | |
|--|---------------------|--|-------|---------|
| | Lună nouă . . . | | 6 ora | 23 13 |
| | Ultimul sfert . . . | | 14 | „ 15 28 |
| | Lună plină . . . | | 21 | „ 8 15 |
| | Primul sfert . . . | | 28 | „ 11 57 |

Sfaturi economice. După ziua Crucii se începe gândul sămănăturilor de toamnă. Vitele acum se pun pe iesle, fă-ți socoteala cu nutrețul. Aduți la cale grajdurile și nu risipi cu hrana. Stupii se retrag pentru iarnă. Nucile se usucă bine și le spală bine, au valoare mai mare.

Serile lungi, fusul se întoarce și cărturarul din casă cetește și altora câte ceva bun.

Vrei să îndrepti ceva? Dă-ți osteneala să o faci surizând.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------|----------------------|--------------|-----------|
| Luni | 1 Cosma, Dam. | (†) Toți Sf. | |
| Mărți | 2 M. Achindin | Pom.Rep. | |
| Merc. | 3 M. Aicepsima | Hubert | |
| Joi | 4 C. Ioanichie | Carol | |
| Vineri | 5 M. Galacteon ● | Emeric | |
| Sâmb. | 6 P. Pavel | Leonhard | |

Dum. 24. d. Rus., ev. 7 dela Luca, c. 8, st. 41, gl. 7, v. 2.

| | | |
|--------|------------------------|-----------|
| Dum. | 7 SS. 33 M. d. Mel. | Engelbert |
| Luni | 8 † Arb. Mih. și Gavr. | Gottfried |
| Mărți | 9 M. Onisifor | Teodor |
| Merc. | 10 Ap. Erast și soț. | Andreiu |
| Joi | 11 Victor, Mina | Martin |
| Vineri | 12 S. Ioan milost. | Cunibert |
| Sâmb. | 13 † I. G. de aur ☩ | Stanislaw |

Dum. 25. d. Rus., ev. 8 dela Luca, c. 10 st. 25, gl. 8, v. 3.

| | | |
|--------|----------------------|-----------|
| Dum. | 14 † Ap. Filip | Venerand |
| Luni | 15 M. Gurie | Leopold |
| Mărți | 16 † A.E. Mateiu | Otmar |
| Merc. | 17 P. Grigorie | Grigorie |
| Joi | 18 M. Platon | Odo Ab. |
| Vineri | 19 Pr. Avdie ☩ | Elisaveta |
| Sâmb. | 20 † C. Grig. P. Pr. | Felice |

Dum. 26 după Rus., ev. 9 dela Luca, c. 12, st. 16, gl. 1, v. 4.

| | | |
|--------|---------------------------|-------------|
| Dum. | 21 (†) Ințr. în bleierioă | Intr. Născ. |
| Luni | 22 Ap. Filimon | Cecilia |
| Mărți | 23 P. Amfilohie | Clement |
| Merc. | 24 P. Clement | Ioan |
| Joi | 25 † M. Ecaterina | Catarina |
| Vineri | 26 C. Alipie | Conrad |
| Sâmb. | 27 Iacob Persul ☾ | Virgil |

Dum. 27. d. Rusali, ev. 13 dela Luca, c. 18, st. 18, gl. 2, v. 5

| | | |
|-------|--------------------|------------|
| Dum. | 28 M. Stef. c. nou | Sosten |
| Luni | 29 M. Paramon | Saturnin |
| Mărți | 30 (†) Ap. Andreiu | Andreiu A. |

Noemvrie

are 30 zile





Brumar**Săgetătorul.**

Luna a noua și este dedicată zeiței Diana. Este luna a noua în calendarul lui Romulus, în care anul avea numai 10 luni.

Soarele**Luna**

| | Răsare | Apune |
|----|--------|-------|
| 1 | 7 18 | 16 55 |
| 11 | 7 33 | 16 45 |
| 21 | 7 45 | 16 37 |

Fazele:

| | | |
|---------------------|---|-------------|
| Lună nouă . . . |  | 5 ora 15 34 |
| Ultimul sfert . . . |  | 13 „ 0 02 |
| Lună plină . . . |  | 19 „ 17 21 |
| Primul sfert . . . |  | 27 „ 8 15 |

Sfaturi economice. Se scoate gunoiul, se sădesc pomi, se sapă răzoarele și pomii îi îngrijește. Pune spini în jurul lor, să nu-i roadă iepurii. Se strânge varza și se pune pe iarnă. Vița se îngroapă. Se repară uneltele de casă și se aduce în ordine casa și grădina.

Dacă vrei să poruncești mâine, ascultă astăzi.

| Zilele | Numele sf. bis. ort. | apusene | Insemnări |
|--------|----------------------|-----------|-----------|
| Merc. | 1 Pr. Naum | Eligiu | |
| Ioi | 2 Pr. Avacum | Bibiana | |
| Vineri | 3 Pr. Sofronie | Fr. Xaver | |
| Sâmb. | 4 † M. Varvara | Varvara | |

Dum. 28. d. Rusalii, ev. 10 dela Luca, c. 18, st. 35, gl. 3, v. 6.

| | | | |
|--------|-----------------------|--------------|--|
| Dum. | 5 C. Savac. sfințit ● | Sava | |
| Luni | 6 (+) Păr. Nicolae | (+) Nicolau | |
| Mărți | 7 P. Ambrosie | Ambrosie | |
| Merc. | 8 C. Patapie | (+) Z. Născ. | |
| Joi | 9 † Zem. Sf. Ana | Leocadia | |
| Vineri | 10 M. Mina, Erm. | Iudita | |
| Sâmb. | 11 C. Daniil stâlp. | Damaschin | |

Dum. 29 d. Rus., SS. str., ev. 11 Luca, c. 14, st. 16, g. 4, v. 7

| | | | |
|--------|-----------------------|----------|--|
| Dum. | 12 † P. Spiridon ● | Maxentie | |
| Luni | 13 † M. Eustr., soții | Lucia | |
| Mărți | 14 M. Tirs și soții | Spiridon | |
| Merc. | 15 M. Eleuterie | Celian | |
| Joi | 16 Pr. Ageu | Adelaida | |
| Vineri | 17 Pr. Daniil | Lazar | |
| Sâmb. | 18 M. Sebastian | Grațian | |

Dum. 30. In. Nașt. Dlul, ev. Mateiu, cap. 1, st. 1, gl. 5, v. 8

| | | | |
|--------|-------------------------|---------------|--|
| Dum. | 19 M. Bonifaciu ● | Nemesie | |
| Luni | 20 M. Ignatie ● | Liberat | |
| Mărți | 21 M. Iuliana | Toma A. | |
| Merc. | 22 M. Anastasia | Dimitrie | |
| Joi | 23 SS. 10 M. d. C. | Victoria | |
| Vineri | 24 M. Eugenia | Adam, Eva | |
| Sâmb. | 25 † Nașt. D. Iis. Chr. | (+) Nașt. Ch. | |

Dum. 31 d. Nașt. D-lui, Ev. Mateiu, c. 2, st., 13, gl 6, v. 9.

| | | | |
|--------|-----------------------|---------------|--|
| Dum. | 26 † Sob. Proc. Născ. | (+) M. Stefan | |
| Luni | 27 † Ap. Arh. Stefan | Ioan Ev. | |
| Mărți | 28 SS. 20mii Mart. | Pruncii u. | |
| Merc. | 29 Pr. uciși de I. | Toma ep. | |
| Joi | 30 M. Anisia | David | |
| Vineri | 31 C. Melania | Silvestru | |

Decembrie

are 31 zile *

Indrea

Capricornul.

Luna a zecea. A devenit a 12-a lună după reforma lui Numa Pompilius
Dela 1564 este luna ultimă a anului.

Soarele

Răsare Apune

| | | |
|----|------|-------|
| 1 | 7 57 | 16 35 |
| 11 | 8 05 | 16 37 |
| 21 | 8 08 | 16 45 |

Luna

Fazele:

| | | |
|---------------------|---|-------------|
| Lună nouă . . . |  | 5 ora 15 34 |
| Ultimul sfert . . . |  | 13 „ 0 02 |
| Lună plină . . . |  | 19 „ 17 21 |
| Primul sfert . . . |  | 27 „ 8 15 |

Sfaturi economice. Se aduc lemne la casă, iarna se pune. Se mai duce gunoiul. Vitele trebuiesc bine îngrijite, altcum slăbesc și nu pot răsbi la primăvară. Dă-le tărâțe cât de des și dela viței să nu tragi laptele.

În casă aerisește des și cu războiul nu conțeni. Te gândește la anul care vine și fă-ți planurile pentru viitor.

*Dacă e flămând cel ce te urește, dă-i de mâncare;
dacă îi este sete, dă-i să bea.*

Târgurile anuale din Transilvania

întocmite după datele adunate dela comunele respective.

— Zilele sunt puse după calendarul nou. —

Rugăm onor. primării comunale să binevoiască a ne comunica orice schimbări s'ar face în privința târgurilor.

v. = târg de vite.

m. = târg de marfă.

Abrud v. 28 Februarie, 2 Maiu, 26 Sept., 19 Dec. — m.

1 Martie, 3 Maiu, 27 Sept., 20 Dec.

Agârbiciu (lângă Copșa-mică). v. 20 Martie și 29 Oct.

— m. 21 Martie și 30 Octomvrie.

Agnita v. 19—20 Martie, 18—19 Iunie, 12—13 Octomvrie,

19—20 Dec. — m. 22 Martie, 20 Iunie, 14 Oct., 21 Dec.

Alta-Mare v. 15 Februarie, 13 Maiu, 28 Dec. — m. 16

Februarie, 14 Maiu, 29 Decemvrie.

Aiud v. 22—24 Ianuarie, 5—7 Maiu, 16—18 August și

13—15 Oct. — m. 25 Ian., 8 Maiu, 19 Aug., 16 Oct.

Alămor v. 4 Martie, 3 Sept. — m. 5 Martie, 4 Sept.

Alba-Iulia v. 27—29 Martie, 23—25 Iulie, 27—29 Sept.,

14—16 Dec. — m. 30 Martie, 26 Iulie, 30 Septemv.,

17 Decemvrie.

Aleșd m. 3—4 Martie, 17—18 Iunie, 23—24 Sept., 16—17

Decemvrie.

- Alma (Târnavă-mică)**, *v.* 20 Ianuarie, 18 Aprilie, 21 Iunie,
22 Noemvrie, — *m.* 23 Ian., 21 Aprilie, 25 Iunie,
25 Noemvrie.
- Almaşul-mare** *m.* 6 Febr., 2 Iulie, 25 Octomvrie.
- Alţina** *v.* 18—19 Febr. 29—30 Aug. *m.* 20 Febr. 31 Aug.
- Apoldul-mare** *v.* 17—18 Martie, 17—18 Nov., — *m.* 19
Martie, 19 Noemvrie.
- Apoldul-mic** *v.* 2 Ianuarie, 10 August, — *m.* 3 Ianuarie,
11 August.
- Arad** *v.* 19—20 Martie, 2—3 Iulie, 29—30 Oct., — *m.*
19 23 Martie, 2—6 Iulie, 29 Oct.,—2 Noemvrie.
- Archita oi** 19—20 Aprilie, 11—12 Oct. — *v.* 21 Aprilie,
13—14 Oct. — *m.* 24 Aprilie, 16 Octomvrie.
- Archid** *m.* 24 Aprilie, 16 Octomvrie.
- Ardhat** *v.* 1 Ian., 31 Martie, 31 Iulie, 19 Sept., — *m.* 2
Ianuarie, 1 Aprilie, 1 August, 20 Septemvrie.
- Armeni** *m.* 5 Februarie, 25 Iulie.
- Arpaşul-de-jos** *v.* 4—5 Iulie, 9—10 Oct. — *m.* 6 Iulie,
11 Octomvrie.
- Asuagiul-de-sus** *v.* 20 Ian., 20 Mart., 4 Iulie, 24 Sept.,
— *m.* 21—22 Ian. 21—22 Martie, 5—6 Iulie, 25—26
Septemvrie.
- Aţel** *v.* 11—12 Febr., 21—22 Apr., 8—9 Aug., 3—4 Dec.
— *m.* 14 Febr., 24 Aprilie, 11 August, 6 Decemvrie,
- Avrig** *v.* 19 Martie, 12 August — *m.* 13 August.
- Baghla** *m.* 17 Iunie, 11 Noemvrie.
- Bahuea** *v.* 14—16 Februarie, 23—25 Maiu, 27—29 Sept.,
— *m.* 17 Februarie, 26 Maiu, 30 Septemvrie
- Bala-de-Criş** *v.* şi *m.* 17 Martie, 16 Iunie, 15 Septemvrie.
15 Decemvrie.

- Bala-mare** *m.* 18—20 Ianuarie, 8—10 Martie, 7—9 Iunie, 23—25 August, 15—17 Noembrie.
- Bălăușeri (Târnavă-mică)** *v.* 2 Martie, 7 Maiu, 16 Iulie, 12 Septembrie, 19 Dec., — *m.* 3 Martie, 8 Maiu, 17 Iulie, 13 Septembrie, 20 Decembrie.
- Băleaciu.** *v.* 15—17 Martie, 6—8 Nov. — *m.* 18 Martie, 9 Noembrie.
- Bandul-de-Câmpie.** *v.* 28—30 Aprilie, 28—30 Octombrie. — *m.* 1 Maiu, 31 Octombrie.
- Baraolt** *v.* 31 Ianuarie, 2 Febr., 25—27 Maiu, 18—20 Aug., 9—11 Noembrie, — *m.* 3 Februarie, 28 Maiu, 21 Aug., 12 Noembrie.
- Bărcuț** *v.* 5—6 Martie, 14—15 Octombrie — *m.* 8 Martie, 16 Octombrie.
- Bărghiș** *v.* 10 Maiu, 11 Octombrie — *m.* 11 Maiu, 12 Oct.
- Basna** *v.* 29—31 Martie, 29—31 Iulie — *m.* 1 Apr., 1 Aug.
- Bătauni-mari** *m.* 21 Ianuarie, 13 Aprilie, 31 Iulie, 7 Oct.
- Batoș.** *v.* 25—26 Ian., 19—20 Maiu, 12—13 Noembrie. — *m.* 27 Ian., 21 Maiu, 14 Nov.
- Beclean** *v.* 5 Aprilie, 30 Maiu, 5 Sept., 28 Noembrie, — *m.* 6 Aprilie, 31 Maiu, 6 Septembrie, 29 Noemv.
- Beiuș** *v.* și *m.* 4—5 Februarie, 22—23 Aprilie, 22—23 Iulie, 28—29 Octombrie.
- Bendorf** *v.* 10—11 Februarie, 15—16 August, — *m.* 12 Februarie, 17 Aug.
- Berchez** *m.* 8 Ianuarie, 30 Aprilie, 18 Iunie, 15 Octomb.
- Berchieș** *m.* 12 Iulie.
- Bicaz (jud. Ciuc)** *v.* 21—23 Aprilie, 22—24 August. — *m.* 24 Apr., 25 Aug.
- Biertan** *v.* 14—15 Aprilie, 2—3 Septemv., 20 Dec. — *m.* 17 Aprilie, 5 Sept., 23 Decembrie.

Bilesc *m.* 22 Martie.

Bistrița *v.* 21—23 Februarie, 14—16 Maiu, 18—23 Aug.,
21—23 Nov., — *m.* 17 Maiu, 25 Aug., 24 Noemvrie.

Blaj *v.* 24—28 Martie, 30 Iunie, —1 Iulie, 3—5 Dec. — *m.*
27 Martie, 2 Iulie, 6 Decemvrie.

Bogoz *v.* 15—17 Martie, *m.* 18 Martie.

Bocșa-montană *m.* 18—21 Martie, 13—16 Maiu, 1—4 Iulie,
23—26 Septemvrie.

Bonțida *v.* 14 Martie, 29 Iunie, 20 Octomvrie, — *m.* 15
Martie, 30 Iunie, 21 Octomvrie.

Bergoprand *v.* 11—13 Aprilie, 27—29 Octomvrie — *m.*
14 Aprilie, 30 Oct.

Beian *v.* 10—12 Martie, 11—13 Iunie, 10—12 Sept., 11
—13 Dec., — *m.* 13 Martie, 14 Iunie, 13 Septemv.,
14 Dec.

Boreșineu *v.* 6 Ian., 17 Iulie, 9 Oct. — *m.* 7 Ian., 18
Iulie, 10 Octomvrie.

Boroșneal-mare *v.* și *m.* 17—18 Febr., 19—20 Maiu, 25—
26 August, 10—11 Noemvrie.

Borșa *m.* 24 Febr., 6 Maiu, 4 Oct.

Boxovici *m.* 4—5 Ian., 5—6 Aprilie, 10 Maiu, 4—5 Oct.

Brad (jud. Hunedoara) *v.* și *m.* 18 Martie, 17 Iunie, 16
Sept., 16 Decemvrie.

Bran *v.* 7 Aug., 5 Oct., — *m.* 8 Aug., 6 Octomvrie.

Brașov *v.* 7 Apr., 7—9 Iunie, 18—20 Oct — *m.* 21 Oct.

Brateiu *v.* și *m.* 10 Martie, 31 August, 28 Oct., 28 Dec.

Brețou *v.* 24 Ian., 6 Aug., 25 Sept., *m.* 26 Ian., 7 Aug.,
26 Sept.

Brulu *m.* 1 Martie, 24 Octomvrie.

Bula *v.* 25—26 Martie, 25—28 Octomv., — *m.* 27 Martie,
27 Octomvrie.

- Budul-de-Câmpie** *v.* 23—25 Maiu, — *m.* 26 Maiu, 11 Nov.
- Bucium** (jud. Făgăraș). *e.* și *m.* 18 Martie, 2 Septembrie, 15 Dec.
- Buza** *e.* 19 Ianuarie, 19 Aprilie, 27 Iulie, 25 Oct. — *m.* 20 Ianuarie, 20 Apr., 28 Iulie, 28 Oct.
- Cal** *v.* 19—21 Ianuarie, 22—24 Maiu, 1—3 Oct., — *m.* 22 Ianuarie, 25 Maiu, 4 Octombrie.
- Călate** (jud. Sibiu), *v.* 3 Iulie, 2 Dec. — *m.* 4 Iulie, 8 Decembrie.
- Câmpeni** *e.* 23—25 Martie, 18—20 Maiu, 19—21 Iulie., 25—27 Aug., 1—3 Noembrie, — *m.* 26 Mart, 20 Maiu, 22 Iulie, 28 August, 4—5 Noembrie.
- Capâlnaș** (jud. Caraș-Severin) *m.* 13 Ian., 21 Mart., 5 Maiu, 24 Maiu, 6 Iulie, 20 Sept. 20 Nov.
- Caransebeș** *e.* 28 Ian., 22 Aprilie, 5 Aug., 7 Oct. — *m.* 28—30 Ian., 22—24 Aprilie, 5—7 August, 7—9 Oct.
- Cartfalău** *e.* 21 Febr., 23 Iunie, 15 Oct., — *m.* 22 Febr., 24 Iunie, 16 Oct.
- Clăpa** *e.* 6 Maiu, 15 Sept. — *m.* 7 Maiu 16 Septembrie.
- Clătina** *e.* 1—2 Febr., — *m.* 3 Febr.
- Cazon** *m.* 1 Maiu, 2 Iulie, 27 Noembrie.
- Cârța-săsească** *e.* 20 Martie, 20 Iulie, — *m.* 21 Martie, 21 Iulie.
- Cehul-Silvaniei** *e.* 17 Febr., 24 Martie, 9 Iunie, 21 Iulie, 8 Sept., 20 Oct., 22 Dec., — *m.* 18 Febr., 25 Martie, 10 Iunie, 22 Iulie, 9 Sept., 21 Oct., 23 Decembrie.
- Cernat** *e.* și *m.* 3 Maiu, 20 Sept.
- Cernatul-de-Jos** *m.* 2 Apr., 5 Iulie, 20 Decembrie.
- Cetatea-de-Baltă** *e.* 12—14 Febr., 26—28 Martie, 28—30 Maiu, 18—20 Aug., 17—19 Dec., — *m.* 15 Febr., 29 Martie, 30 Maiu, 21 Aug., 20 Decemv.

- Chezdî-Oşorheiu** *v.* 2—3 Ianuarie, 1—2 Maiu, 26—27 Oct.
— *m.* 4 Ianuarie, 3 Maiu, 28 Octomvrie.
- Chibed** *v.* 14—15 Febr., 17—18 Maiu, 30 Nov., — 1 Dec.,
— *m.* 16 Febr., 19 Maiu, 2 Decemvrie.
- Chindul-mic** *v.* 19—21 Febr., 4—6 Nov., 22 Febr., 7 Nov.
- Chirpâr** *v.* 30 Ian., 27 Martie, — *m.* 1 Febr., 29 Martie.
- Chişineu** *v.* 17 Apr., 25 Sept., 4 Dec., — *m.* 18 Aprilie.
26 Septemvrie, 5 Decemvrie.
- Clacî-Gârbău** *v.* 8 Febr., 24 Maiu, 5 Sept., — *m.* 9 Febr.
25 Maiu, 6 Sept.
- Clasova** *m.* 11—14 Mart., 3—6 Iunie, 26—29 Aug., 14—17
Oct., 11—14 Nov.
- Clucul-mare** *v.* 26—27 Febr., 4—5 Iun., 1—2 Oct. — *m.*
1 Martie, 7 Iun., 4 Octomvrie.
- Clucul-mic** *v.* 12 Martie, 15 Iulie, 20 Oct., — *m.* 15 Mart.,
16 Iulie, 21 Oct.
- Clucman** *m.* 8 Ian., 27 Oct.
- Clucea (Cojocna)** *v.* şi *m.* 8 Ian., 25 Aprilie, 31 Iulie, 26
Octomvrie.
- Clucnăde** *m.* 30 Iunie şi 29 August.
- Cluciş** *m.* 6 Aprilie, 30 Octomvrie.
- Cluc-Săndominic** *v.* 17—18 Martie, 8—9 Octomv., — *m.*
19 Martie, 10 Oct.
- Cluc-Sângeorgiu** *v.* 28 Martie, 19 Dec., — *m.* 29 Martie,
20 Decemvrie.
- Cluc-Sânmartin** *v.* 1—2 Maiu, 7—8 Nov., — *m.* 3 Maiu,
9 Noemvrie.
- Cluj** *v.* 7—9 Ian., 9—11 Martie, 10—12 Iunie, 29—31 Aug.,
30 Oct., — 1 Nov., — *ei* 27—28 Aprilie, — *m.* 10 Ian.,
12 Martie, 13 Iunie, 1 Sept., 2 Nov.

- Codlea** v. 24 Aprilie, 29 Septembrie. — m. 25 Aprilie, 30 Septembrie.
- Cohalm** v. 8—10 Ianuarie, 26—28 Martie, 22—24 Iulie, 7—9 Oct., — m. 11—Ian., 29 Martie, 25 Iulie, 10 Oct.
- Cojocna** v. 5—6 Aprilie, 3—4 Nov., — m. 7 Apr., 5 Nov.
- Cemloșul-mare (Timiș)** v. 27 Febr., 12 Iunie, 28 August, — m. 28 Febr., 13 Iunie, 29 August.
- Copăcel (Făgăraș)** v. și m. 15—16 Febr., 27—28 Sept.
- Copalnic-Mănăstur** v. 1 Iunie, 7 Dec., — m. 2 Iunie, 8 Decembrie.
- Copșa-mare** v. 21—23 Aug., — m. 24 August.
- Copșa-mică oi** 21—24 Aprilie, — vite cornute 25—27 Apr., 20—22 August, — m. 28 Aprilie, 23 August.
- Cornățel** v. 31 Martie, 1 Aug., — m. 1 Aprilie, 2 August.
- Cerend** v. 15—17 Ianuarie, 10—12 Maiu, 1—3 Iulie, 22 24 August, — m. 18 Ian., 13 Maiu, 4 Iulie, 25 Aug.
- Covasna** m. 17 Febr., 2 Maiu, 22 Iulie, 11 Noembrie.
- Cuznaș** v. 23—24 Ian., 19—20 Aug. — m. 25 Ian. 21 Aug.
- Crasna** v. 18 Ianuarie, 12 Aprilie, 12 Iulie, 11 Oct. — m. 19 Ian., 13 Apr., 13 Iulie, 13 Oct.
- Crihalma** v. 7 Apr., 14 Iulie, 14 Dec., — m. 8 Aprilie, 15 Iulie, 15 Dec.
- Criș** v. 5 Ianuarie, 10 Iunie, 10 Oct., — m. 7 Ianuarie, 12 Iunie, 12 Oct.
- Crișpatac** m. 24 Febr., 16 Iunie, 4 Octombrie.
- Cristur** v. 21—23 Febr., 1—3 Maiu, 4—6 Iulie, 8—10 Sept., — oi 28—30 Aprilie, 5—7 Sept., — vite de prdoiș 1 Martie, — m. 24 Febr., 4 Maiu, 7 Iulie, 11 Septemv.
- Criș** v. 22—24 Ian., 29—31 Aug. — m. 25 Ian., 1 Sept.
- Cucl** m. 10 Aprilie, 25 Noembrie.

- Dala-săsească** *v.* 4—5 Apr., 10—11 Oct., — *m.* 6—7 Apr., 12—13 Octomvrie.
- Dalboșeț** *m.* 10 Martie, 23 Octomvrie.
- Daneș** *v.* 2—4 Martie, 17—19 Iunie, 2—4 Oct., — *m.* 5 Martie, 20 Iunie, 5 Octomvrie.
- Dârlos** *v.* 18—19 Martie, 19—20 Iunie, 8—9 Oct. — *m.* 20 Martie, 21 Iunie, 10 Oct.
- Deda** *v.* 16—18 Ianuarie, 4—6 Aprilie, 18—20 Septemv., — *m.* 19 Ianuarie, 7 Aprilie, 21 Sept.
- Dej** *v.* 2 Martie, 1 Iunie, 17 August, 14 Dec., — *m.* 3 Martie, 2 Iunie, 18 August, 15 Dec.
- Deța (Timiș)** *m.* 20—21 Martie, 12—13 Iunie, 11—12 Sept. 27—28 Noemvrie.
- Deva** *v.* 11—13 Ian., 10—12 Maiu, 31 Iulie, —2 August, 27—29 Oct., — *m.* 14 Ian., 13 Maiu, 3 Aug., 30 Oct.
- Dezna** *m.* 15 Martie, 10 Maiu, 6 Sept.
- Dicio-Sânmartin** *v.* 26—28 Febr., 28—30 Aprilie, 21—23 Iulie, 12—14 Oct., — *m.* 1 Martie, 1 Maiu, 24 Iulie, 15 Oct.
- Ditro** *m.* 3 Febr., 1 Maiu, 17 Iulie, 25 Nov.
- Dobra** *m.* 6 Maiu, 10 Iunie, 21 Sept., 8 Noemvrie.
- Drag** *v.* 30—31 Martie, 4—5 Iulie, 16—17 Aug., 5—6 Noemvrie, — *m.* 1 Apr., 6 Iulie, 18 Aug., 7 Noemv.
- Drăguș** *m.* 27—28 Februarie.
- Draos** *v.* 26—28 Febr., 29—31 Oct., — *m.* 1 Martie, 1 Nov.
- Drașov** *m.* 11 Septemvrie.
- Dridif (Păgăraș)** *v.* 27—28 Martie, 25—26 Sept., — *m.* 29 Martie, 27 Sept.
- Etud** *v.* 1—2 Febr., 2—3 Aprilie, 29—30 Maiu, 27—28 Sept., — *m.* 3 Febr., 4 Aprilie, 31 Maiu, 29 Sept.

- Făgăraș** *v.* 15 Mart., 25—26 Maiu, 7—8 Sept., 4—5 Dec.,
 — *m.* 17 Martie, 27—28 Maiu, 9—10 Sept., 6—7 Dec.
- Făget** *v.* și *m.* 15 Ian., 17 Febr., 24 Martie, 9 Maiu, 8
 Iulie, 24 August, 4 Nov., 15 Decembrie.
- Fărcașlacă** *v.* 5—7 Maiu, 16—18 August, 9—11 Septemv.
 — *m.* 8 Maiu, 19 August, 12 Noembrie.
- Feldioara** (jud. Brașov). *v.* 25 Martie, 13 Dec. — *m.* 26
 Martie, 14 Dec.
- Felmer** (Târnava-m.) *v.* 1 Aprilie, 1 Sept., — *m.* 2 Apr.,
 2 Septembrie.
- Ferihaz** (jud. Târn.-mare). *v.* 21 Martie și 20 Oct. — *m.*
 22 Martie și 21 Oct.
- Frata** *m.* 27 August, 19 Nov.
- Frâna** *v.* 10 Aprilie, 1 Oct. — *m.* 14 Aprilie, 2 Octomv.
- Frumoara** *v.* 4—6 Ian., 11—13 Apr., 27—29 Iunie, 6—8
 Sept., — *m.* 7 Ian., 14 Aprilie, 30 Iunie, 9 Septemv.
- Gălgău** *m.* 22—23 Apr., 9—10 Septembrie.
- Gârcei** (Sălagiu) *m.* 19 Martie, 24 Iunie, 21 Septembrie,
 25 Noembrie.
- Geasa** *m.* 6 Iulie.
- Geozglul-de-jos** *v.* 3—4 Maiu, 3—4 Sept., 28—29 Dec.,
 — *m.* 5 Maiu, 5 Sept., 30 Dec.
- Ghergheni** *v.* 24—26 Martie, 12—14 Iunie, 4—6 Sept.
 10—12 Dec., — *m.* 27 Martie, 15 Iunie, 7 Septemv.
 13 Decembrie.
- Gherla** *v.* și *m.* 3—5 Febr., 29 Apr., 1 Maiu, 23—25 Iulie,
 26—28 Oct.
- Ghierteniș** *m.* 4 Apr., 13 Iunie, 12 Septembrie.
- Ghiroce** *m.* 14 Martie, 28 Septembrie.
- Ghiriș** *v.* 31 Ian.,—2 Februarie, 5—7 Iulie, 18—20 Oct.
 — *m.* 3 Februarie, 8 Iulie, 21 Oct.

- Gialocuta** *v.* 23—24 Ian., 10—11 Iunie, 23—24 Nov., —
m. 25 Ianuarie, 12 Iunie, 25 Noemvrie.
- Gilău** *v.* 19 Aprilie, 23 Iulie, 10 Dec., — *m.* 20 Aprilie,
 24 Iulie, 11 Dec.
- Grădiște** *m.* 17 Apr., 26 Octomvrie.
- Gurghiu** *v.* 12—15 Sept., — *m.* 5 Maiu, 16 Sept.
- Guraslău** *v.* 28 Ian., 17 Febr., 13 Maiu, 18 August, 20
 Noemvrie, — *m.* 29 Ian., 18 Febr., 14 Maiu, 19 Aug.,
 21 Noemvrie.
- Haldacut (Timiș)** *m.* 16 Ian., 16 Maiu, 14 Sept.
- Hălmaj (jud. Arad)** *v.* și *m.* 20 Febr., 27 Martie, 3 Iulie,
 11 Sept., 4 Dec.
- Hălmeag** *v.* 11 Aprilie, 15 Oct. — *m.* 12 Aprilie, 16 Oct.
- Hărășorac (M. Turda)** *v.* 9—11 Martie, 29 Iunie, 1 Iulie,
 13—15 August, 16—18 Noemvrie, — *m.* 12 Martie,
 2 Iulie, 16 August, 19 Noemvrie.
- Hașfalău.** *v.* 27 Martie, 1 Dec. — *m.* 28 Martie, 2 Dec.
- Hășmașul-Lăpușului** *m.* 25 Martie, 6 Dec.
- Hațeg** *v.* 30 Ian.,—1 Febr., 12—14 August, — *oi* 29 Iulie,
 7 August, — *m.* 2 Februarie, 15 August.
- Hendorf** *v.* 14—15 Apr., 14—15 Iulie, 8—9 Nov., — *m.*
 16 Aprilie, 16 Iulie, 10 Noemvrie.
- Hetlur** *v.* 30—31 Ian., 25—26 Iunie, 10—11 Octomvrie,
 — *m.* 1 Febr., 27 Iunie, 12 Octomvrie.
- Hida** *v.* 5 Aprilie, 25 Sept., — *m.* 6 Apr., 26 Septemvrie.
- Hodod (Sălăgiu)** *v.* 11 Ian., 8 Martie, 10 Maiu, 28 Iunie,
 19 Iulie, 25 Oct., — *m.* 12 Ian., 9 Martie, 11 Maiu,
 29 Iunie, 20 Iulie, 26 Octomvrie.
- Hodoș** *v.* 25—27 Ian., 14—16 Apr., 18—20 Sept., — *oi*
 11—13 Aprilie, — *m.* 28 Ian., 17 Aprilie, 21 Sept.
- Hoghilag** *v.* 1—2 Aprilie, 26—27 August, — *m.* 3 Apr.,
 28 August.

- Memerod** v. 15—16 Martie, 29—30 Iunie, 15—16 Noemv.,
— m. 17 Martie, 1 Iulie, 17 Noemvrie.
- Huedin** v. 24 Ian., 15 Februarie, 29 Martie, 17 Maiu,
25 Iulie, 20 Sept., 24 Nov., 20 Dec., — m. 25 Ian.,
16 Febr., 30 Martie, 18 Maiu, 26 Iulie, 21 Sept., 25
Noemvrie, 21 Decemvrie.
- Mundrubechiu** v 5 Iulie, 13—14 Noemv., — m. 7 Iulie,
15 Noemvrie.
- Munedoara** v. 17—19 Martie, 25—27 Maiu, 26—28 Iunie
26—28 Aug., 11—13 Noemv., — oi 24—25 Iunie, — m.
20 Martie, 28 Maiu, 29 Iunie, 29 Aug., 14 Noemvrie.
- Mugasău** (jud. Târnava-mică). v. 23—25 Febr., 20—22
Iunie, 23—25 Oct., — m. 28 Febr., 23 Iunie, 26 Oct.
- Jacobeni** v 24—25 Apr., 26—27 Oct. — m. 28 Aprilie,
28 Octomvrie.
- ra-de-jos** v. 28—30 Aprilie, 30 Sept., 2 Oct., — m. 1
Maiu, 3 Oct.,
- başfalău** v. 24—26 Ian., 23—25 Martie, 11—13 Maiu,
2—4 Iulie, 18—20 Sept., 17—19 Noemv., — m. 27 Ian.,
26 Martie, 14 Maiu, 5 Iulie, 21 Sept., 20 Noemvrie.
- Ibişdorful-săzesc** v. 11—12 Martie, 26—27 Octomvrie.
- Ioclu** (M. Turda) m. 2 Iulie,
- Iernut** v. 12—14 Martie, 29 Iunie, —1 Iulie, 1—3 Nov.,
25—27 Dec., — m. 15 Martie, 2 Iulie, 4 Noemvrie,
28 Decemvrie.
- Ighiu** v. 15—20 Maiu, 20—25 Oct., — m. 21 Maiu, 26 Oct.
- Ileanda-mare** v. 9 Febr., 1 Maiu, 15 Oct., — m. 10 Febr.,
2 Maiu, 16 Oct.
- Ieni** (Treiscaune) v. și m. 10 Ianuarie, 1 Maiu, 4 Sept.
- Illa** v. și m. 19 Ian., 6 Aprilie, 24 Maiu, 6 Iulie, 28 Aug.,
11 Octomvrie.

- Jibău** *v.* 13 Febr., 4 Maiu, 10 Iunie., 10 Oct. 17 Decemv.,
— *m.* 14 Febr., 5 Maiu, 11 Iunie, 11 Oct., 18 Dec.
- Jidvele (Târnavă-m.)** *v.* 15—17 Ian., 15—17 Maiu, — *m.*
18 Ian., 18 Maiu.
- Jimborul-mare** *m.* 20 Ian., 6 Apr., — *m.* 25 Maiu, 27 Aug.,
22 Noemvrie.
- Jucul-de-jos** *oi* 1—3 Maiu, — *m.* 20 Maiu, 4 Septemv.
- Lăpuşul-românesc** *v.* 13 Ian., 6 Aprilie, 24 Maiu, 18 Sept.,
— *m.* 14 Ian., 7 Aprilie, 25 Maiu, 21 Sept.,
- Lăpuşul-ung.** *v.* 18 Ian., 13 Maiu. 6 Iulie, 26 Sept., — *m.*
19 Ian., 14 Maiu, 7 Iulie, 27 Septemvrie.
- Laslea-mare** *v.* 15 Febr., 15 Iulie, 15 Oct., — *m.* 18 Febr.,
18 Iulie, 18 Oct.
- Lechința** *v.* 26—28 Februarie, 22—24 Aprilie. 12—14 Iunie,
18—20 Sept., — *m.* 1 Martie, 25 Apr., 15 Iunie, 21
Septemvrie.
- Lipova** *m.* 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Septemv., 8 Noemvrie.
- Lisa (Făgăraş)** *v.* 3 Iunie, 21 Septemvrie.
- Lona (S. Dobâcă)** *v.* și *m.* 23 Ian., 24 Maiu, 16 August.
- Lovnic** *v.* 5—6 Martie, 6—7 Iulie, — *m.* 7 Martie, 8 Iulie.
- Ludoşul-mare.** *v.* 15 Apr., 27 Sept., — *m.* 16 Aprilie, 28
Septemvrie.
- Lugoj** *m.* 5—7 Febr., 7—9 Maiu, 2—4 Iulie, 15—17 Oct.
- Lunca** *m.* 25 Aprilie, 21 Septemvrie.
- Lupşa** *m.* 14 Ianuarie, 4 Maiu, 6 Sept.
- Macfalău** *oi* 19—20 Aprilie, — *porci* 28—29 Decemvrie
— *v.* 21—23 Apr., 30 Dec.,—1 Ianuarie, — *m.* 2 Ian.,
24 Aprilie, 24 Iulie, 9 Septemvrie.
- Măgheraş** *v.* 5 Februarie, 9 Aprilie, 4 August, 14 Nov.,
— *m.* 6 Februarie, 10 Aprilie 5 August, 15 Noemv.
- Mălănerav** *v.* 11 Martie, 12 Iunie, 29 Sept., — *m.* 12
Martie, 13 Iunie, 30 Septemvrie.

- Mănărade (Alba-inf.)** *m.* 28 Octombrie.
- Mănăsturul-ung** *v.* 18 Martie, 28 Iunie, 19 August, 10 Noembrie, — *m.* 19 Martie, 29 Iunie, 20 August, 11 Noembrie.
- Marcod oi** 26—28 Martie, *v.* 29—31 Martie, 14—16 Sept. — *m.* 1 Aprilie, 17 Sept.,
- Marpod** *v.* 29—30 Maiu, 30—31 Octomb., — *m.* 31 Maiu, 1 Noembrie.
- Mediaș** *v.* 22—24 Febr., 10—12 Aprilie, 28—30 Maiu, 9—12 Iulie, 20—22 Sept., 27—29 Nov., — *oi* 6—10 Iulie. — *m.* 25 Febr., 13 Apr., 31 Maiu, 13 Iulie, 23 Sept., 30 Noembrie.
- Mehadia** *v.* și *m.* 16 Ianuarie, 3 Apr., 10 Iulie, 30 Oct.
- Mercurea (jud. Sibiiu)** *v.* 22—23 Februarie, 25—26 Iunie, 9—10 Nov., — *m.* 24 Febr., 27 Iunie, 11 Noembrie.
- Merghindeal** *v.* 23—24 August, — *m.* 25 August.
- Micăsasa** *m.* 28 Ianuarie, 20 Maiu, 13 Octombrie.
- Miercurea-Ciucului** *v.* 2—4 Febr., 11—13 Maiu, 10—12 Iulie, 26—28 Sept., — *m.* 5 Februarie, 14 Maiu, 13 Iulie, 29 Septembrie.
- Miercurea-Murășului** *v.* 21—23 Febr., 29—31 Iulie, 7—9 Decemv., — *m.* 24 Februarie, 1 August, 10 Decemv.
- Mihesș** *v.* 21—23 Ian., 27—29 Maiu, 31 Iulie, —2 August, — *m.* 24 Ianuarie, 30 Maiu, 3 August.
- Mociu** *v.* 3—4 Ian., 27—28 Martie, 12—13 Maiu, 16—17 Aug., — *m.* 5 Ian., 29 Martie, 14 Maiu, 18 Aug.
- Moldova-nouă** — *m.* 5 Maiu, 24 Iunie.
- Moldova-veche** *v.* și *m.* 21 Aprilie, 27 August.
- Monor** *v.* 29—30 Maiu, 25—26 Sept., — *m.* 31 Maiu, 27 Sept.
- Moșna** *v.* 2 Febr., 21 Aprilie, 26 August, — *oi* 17 Apr.,

- *m.* 4 Febr., 24 Apr., 28 Aug.
- Motișdorf** *v.* 16—18 Martie, 25—27 Maiu, 2—4 Nov., — *m.* 19 Martie, 28 Maiu 5 Noemvrie.
- Murăș-Ludoș** *oi* 28 Apr., 1 Maiu, — *v.* 1—3 Maiu, 1—3 Octomvrie, — *m.* 4 Maiu, 4 Octomvrie.
- Nadeșul-săsesc** *v.* 2—4 Februarie, — *m.* 5 Februarie, 28 Aprilie, 31 Oct.
- Nășăud** *v.* 25—26 Maiu, 30—31 August, 6—7 Noemvrie, — *m.* 27 Maiu, 1 Septemvrie, 8 Noemvrie.
- Neerich** *v.* 1—2 Febr., 12—13 Maiu, 16—17 Oct., — *m.* 3 Febr., 14 Maiu, 18 Oct.
- Oclandul-Homorodului** *v.* 25—27 Aprilie, 24—26 Oct., — *m.* 28 Apr. 27 Oct.
- Oena-Sibiului** *v.* 29—31 Martie, 3—5 Aug., 17—19 Dec., — *m.* 1 Aprilie, 6 Aug., 20 Decemvrie.
- Ocnele-Mureșului** *v.* 6—8 Apr., 10—12 August, — *m.* 9 Aprilie, 13 August.
- Oderheiu** *v.* 8—10 Martie, 4—6 Iunie, 1—3 Oct., 18—20 Dec., — *oi* 10—12 Aprilie, 28—30 Sept., — *m.* 11 Martie, 7 Iunie, 4 Oct., 21 Decemvrie.
- Ogra** (jud. Târnava-mică). *v.* 12—14 Aprilie, 13—15 Sept., — *m.* 15 Aprilie, 16 Septemvrie.
- Olafalăul-mare** *v.* 9—11 Martie, 26—28 Nov., — *m.* 12 Martie, 29 Nov.
- Olpret** *v.* 27—28 Martie, 11—12 Maiu, — *m.* 1—2 Ian. 29 Martie, 13 Maiu, 1—2 Aug., 10—11 Octomvrie
- Orăștie**. *v.* 11—13 Martie, 1—3 Iunie, 1—3 Oct., 3—5 Decemvrie, — *m.* 14 Martie, 4 Iunie, 4 Oct., 6 Dec.
- Oravița** *m.* 25 Martie, 25 Iulie.
- Orlat** *v.* 7 Apr., 28 Aug., — *m.* 8 Apr., 29 August.

- Ormenișul-de-Câmpie** *v.* 16—17 Ian., 3—4 Maiu, 4—5 Iulie,
16—17 Dec., — *porci* 10—12 Dec., — *oi* 15—17 Apr.,
— *m.* 18 Ianuarie, 5 Maiu, 6 Iulie, 18 Decemvrie.
- Orșova** *m.* 1—3 Maiu, 17—19 Septemvrie.
- Ortîdorf** *m.* 24 Aprilie, 8 Septemvrie.
- Ozun** (jud. Treiscaune), *v.* 24 Martie, 26 Maiu, 8 Dec.,
— *m.* 25 Martie, 27 Maiu, 9 Decemvrie.
- Paloș** *v.* 10 Martie, 1 August, 5 Dec., — *m.* 11 Martie,
31 Iulie, 6 Decemv.
- Pâncota** *m.* 2 Maiu, 1 August, 10 Octomvrie.
- Păpăuș** *v.* și *m.* 15 Febr., 17 Maiu, 16 Aug., 1 Noemvrie.
- Pecica-română** *m.* 2 Febr., 24 Iulie.
- Pecica-ung.** *m.* 9 Maiu, 14 Septemvrie.
- Periamoș** *m.* 24 Aprilie, 15 Iunie, 24 Sept.
- Petelea** *v.* 26—28 Maiu, 3—5 Dec., — *m.* 29 Maiu, 6 Dec.
- Petriș** (Arad) *m.* — 2 Ian., 9 Martie, 24 Iunie, 2 Aug.
- Petriș** (Bistrița-Năsăud) *v.* 30—31 Martie, 26—27 Oct.,
— *m.* 1 Aprilie, 28 Octomvrie
- Petroșani** *v.* 14 Maiu, 14 Oct., — *m.* 15 Maiu, 15 Oct.
- Pișcolt.** *m.* 1 Martie, 1 Septemvrie.
- Polana-Sibliului** *v.* 11—12 Iulie, 19—20 Sept., — *m.* 13
Iulie, 21 Septemv
- Poiana-sărată** *v.* 30 Martie, 19 Maiu, 14 Iulie, 25 Oct.,
— *m.* 31 Martie, —1 Apr., 20 Maiu, 15 Iulie, 26 Oct.
- Poplaca** *v.* 10—11 Martie, 27—28 Sept.
- Porumbacul-de-jos** *v.* 14—15 Aprilie, 1—2 Sept., — *m.*
16 Aprilie, 3 Sept.
- Praid** *v.* 16—18 Martie, 23—25 Iulie, 12—14 Octomv., 14
—16 Dec., — *m.* 19 Martie, 26 Iulie, 15 Oct., 17 Dec.
- Prejmer** *v.* 2 Febr., 5 August. — *m.* 3 Febr., 6 August.

- Proștea-mare. *v.* 29 Ianuarie, 7 Aprilie, 10 Iunie, 23 Oct., — *m.* 1 Febr., 13 Iunie.
- Racoșul-de-jos *v.* 23 Aprilie, 23 Iunie, 20 Sept., — *m.* 24 Aprilie, 24 Iunie, 21 Sept.
- Radna *m.* 7 Maiu, 1 Octomvrie.
- Râșnov *v.* 24 Ianuarie, 10 Iulie. — *m.* 25 Ian., 11 Iulie.
- Reghin *vai* 11—13 Februarie, 4—6 Maiu, 2—4 August, 15—17 Octomvrie, — *vite cornute* 14—18 Febr., 7—11 Maiu, 5—9 August, 18—22 Oct., — *oi* 1—3 Maiu, 30 Iulie, 1 August, — *m.* 19 Februarie, 12 Maiu, 10 August, 23 Octomvrie.
- Rețeaḡ *v.* 4—6 Maiu, 9—11 Iulie, 25—27 Sept., — *m.* 7 Maiu, 12 Iulie, 28 Septemvrie.
- Rețișdorf *v.* 14—15 Maiu, 13 Sept., — *m.* 17 Maiu.
- Richișdorf *v.* 25 Martie, 13 Nov., — *m.* 27 Martie, 15 Nov.
- Rodna-veche *v.* 18—19 Febr., 1—3 Maiu, 24—25 Iunie, 7—9 August, 28—29 Oct., 13—14 Dec., — *m.* 20 Febr., 4 Maiu, 26 Iunie, 10 August, 30 Oct., 15 Decemv.
- Roșia-montană *v.* 25 Martie, 7 Oct., — *m.* 25—27 Mart., 8—9 Octomvrie.
- Rușii-Munții *m.* 30 Martie, 30 Septemvrie.
- Săbăd *v.* 14—16 Aprilie, 4—6 Octomv., — *m.* 17 Aprilie, 7 Octomvrie.
- Sacul *m.* 31 Maiu, 8 Noemvrie.
- Sălașul-de-sus *v.* 4—5 Maiu, 10—11 Oct., — *m.* 6 Maiu, 12 Octomvrie.
- Sălciva-de-jos (Turda-Arieș) *m.* 4 Apr., 8 Maiu, 10 Aug., 20 Octomvrie.
- Săliște (jud. Sibiu). *oi și porci*, 11 Iunie, 4 Oct., *v.* 12—13 Iunie, 5—6 Oct., — *m.* 14 Iun., 7 Oct.
- Sâmbăta-de-jos. *v.* 22—23 Aprilie, 11—12 Maiu. — *m.* 24 Aprilie 13 Maiu.

- Sângeorgiul-de-pădure *v.* 19—20 Martie, 26—27 Oct.,
— *m.* 21 Martie, 28 Octomvrie.
- Sângeorgiul-săsesc *v.* 29—31 Ian., 5—7 Maiu, 29—31
Iulie, 29—31 Oct., — *m.* 1 Febr., 8 Maiu, 1 August,
1 Noemvrie.
- Sănmărtinul-Homorodului *v.* 12—13 Februarie, 14—15
Maiu, 30—31 Aug., — *m.* 14 Febr., 16 Maiu, 1 Sept.
- Sănmiclăuș *oi* 7—8 Apr., 11 Sept., — *m.* 25 Aprilie,
21 Sept., 13 Decemv.
- Sănpaul *v.* 28—30 Martie, 12—14 August, — *m.* 31 Mart.,
15 August.
- Sântămăria-de-peatră *v.* și *m.* 13 Ian., 7 Aprilie.
- Sântămăria-Orlea *oi* 23—24 Martie, 4—5 Sept., — *v.*
25—26 Martie, 6—7 Sept., — *m.* 27 Martie, 8 Sept.
- Șărcaia *v.* 8—9 Maiu, 21—22 August, 9—10 Nov., — *m.*
10 Maiu, 23 Aug., 11 Noemvrie.
- Sărmașul-mare *v.* 18—19 Ianuarie, 18—19 Aprilie, 8—9
Oct., — *m.* 20 Ian., 20 Aprilie, 10 Octomvrie.
- Șaroșul-săsesc (Târnava-mică) *v.* 7—8 Apr., 22—23 Oct.,
— *m.* 10 Apr., 25 Octomvrie.
- Saschiz *v.* 10 Ianuarie, 20 Maiu, 1 August, 22—24 Nov.,
— *m.* 12 Ianuarie,, 22 Maiu, 3 August, 25 Noemvrie.
- Săsciori (Sibiiu) *v.* 28—29 Martie, 24—25 Oct., — *m.*
30 Martie, 26 Oct.
- Săvăghisla *v.* 24—26 Aprilie, 25—27 Octomvrie, — *m.*
27 Apr., 28 Oct.
- Sebeșul-săsesc *v.* 26—28 Ianuarie, 21—23 Aprilie, 21—23
August, — *oi* 6—8 Aprilie, 10—12 August, — *v.* și
oi, 30—31 Maiu, — *m.* 29 Ianuarie, 24 Aprilie, 24 Aug.
- Șelca-mare *oi* 9 Maiu, 16 Maiu, *v.* 13 Maiu, 28 Aug.,
10—11 Decemvrie, — *m.* 17 Maiu, 30 August, 13 Dec.

- Șeica-mică *v.* 21—23 Iunie, 8—10 Nov., — *m.* 24 Iunie, 11 Noemvrie.
- Seliștat *v.* 19 Maiu, 22 Sept., — *m.* 20 Maiu, 23 Sept.
- Senereuș (T.-mică) *v.* 10—11 Apr., 28—29 Iunie, 25—27 Oct., — *m.* 12 Apr., 30 Iunie, 28 Oct.
- Sf. Gheorghe *cai* 29 Iunie, — *m.* 3—4 Martie, 28—29 Aprilie, 30 Iunie, —1 Iulie, 13—14 Octomvrie.
- Sibiu *oi* 25—28 Aprilie, 7—9 Sept., — *vite cornute* 7—8 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 10—11 Septemvrie, — *cai*, 9—10 Ianuarie, 1—2 Maiu, 12—13 Septemvrie, — *m.* 11 Ianuarie, 3 Maiu, 14 Septemvrie.
- Sic *vite și m.* 24 Febr., 8 Iulie, 27 Sept., 30 Noemvrie.
- Șieul-mare *v.* 30 Septemvrie, — *m.* 1 Octomvrie.
- Sighetul-Marmației *m.* 15—16 Febr., 23—24 Maiu, 19—20 Iulie, 4—5 Sept., 16—17 Oct., 18—19 Decemvrie.
- Sighișoara *v.* 15—16 Ian., 13—14 Martie, 21—22 Iunie, 15—16 Sept., 1—2 Noemvrie, — *m.* 16 Martie, 24 Iunie, 4 Noemvrie.
- Șilimeghi *m.* 1 Ian., 23 Maiu, 15 August.
- Șimand *v.* 6 Febr., 8 Maiu, 11 Sept., — *m.* 7 Febr., 9 Maiu, 12 Septemv.
- Șimleul-Silvaniei *v.* 25 Martie, 10 Iunie, 23 Sept., 23 Dec., — *m.*, 26 Mart., 11 Iunie, 24 Sept., 24 Dec.
- Șinca-veche *v.* 29 Aprilie, 24 Oct., — *m.* 30 Aprilie 25 Octomvrie.
- Șintereag *v.* 2 Febr., 23 Iunie, — *m.* 3 Febr., 24 Iunie.
- Șlimnic *v.* 1 Iunie, 14 Oct., — *m.* 2 Iunie, 15 Octomv.
- Șoars (Târnava-m.) *v.* 7—8 Aprilie, 17—18 Sept., — *m.* 9 Apr., 19 Sept.
- Soborșiu *m.* 14 Febr., 13 Aprilie, 18 August, 3 Decemv.
- Șomârtin *v.* 9 Aprilie, 28—29 Iulie, 5—6 Nov., — *m.* 12 Aprilie, 31 Iulie, 8 Noemvrie.

- Șomcuta-mare *v.* 3 Martie, 2 Iunie, 18 August, 3 Nov.,
 — *m.* 4 Martie, 3 Iunie, 19 August, 4 Noemvrie.
- Spermezău (Dobârca) *v.* 19 Maiu, 9 Sept., — *m.* 20 Maiu,
 10 Sept.
- Supurul-de-jos *m.* 18 Febr., 20 Maiu, 12 Aug., 18 Nov.
- Țaga *m.* 16 Februarie, 25 Maiu.
- Țargu-Muraș *v.* 14—16 Ian, 22—24 Martie, 4—6 Iunie,
 1—3 Septemvrie, 8—10 Nov., — *m.* 17 Ianuarie, 25
 Martie, 7 Iunie, 4 Sept., 11 Noemv.
- Tășnad *v. și m.* 19 Febr., 1 Apr., 7 Maiu, 2 Iulie, 10 Sept.,
 5 Oct., 12 Noemv.
- Teaca *v.* 30—31 Ian., 29—30 Aprilie, 25—26 Iunie, 3—4
 Nov., — *oi* 11—14 Apr., — *m.* 1 Febr., 1 Maiu, 27
 Iunie, 5 Noemvrie.
- Teiuș *v.* 17—18 Febr., 25—26 Aug., 5—6 Noemvrie, —
m. 20 Februarie, 28 August, 8 Noemvrie.
- Țicmandru *v.* 31 Martie, 14 Sept., 28 Dec., — *oi* 1 Apr.,
 15 Sept., 29 Dec., — *m.* 2 Aprilie, 16 Sept., 30 Dec.
- Ticușul-săsesc. *v.* 11—12 Febr., 24—25 Iunie, 1—2 Nov.,
 — *m.* 13 Febr., 26 Iunie, 3 Noemvrie.
- Țimișoara *rite cornute* 18 Martie, 27 Maiu, 12 Aug, 23
 Sept., 16 Dec., *porci și oi* 18—19 Martie, 27—28 Maiu,
 12—13 August, 23—24 Sept., 16—17 Dec., *cai* 19—20
 Martie, 28—29 Maiu, 13—14 Aug., 24—25 Septemv.,
 17—18 Dec., — *m.* 18—22 Martie, 27—31 Maiu, 12
 16 Aug., 23—27 Septemv., 16—20 Decemvrie.
- Toplița-română *v.* 27—29 Ianuarie, 22—24 Apr., 7—9
 Iulie, 2—4 Oct., — *m.* 30 Ianuarie, 25 Aprilie, 10
 Iulie, 5 Octomvrie.
- Trapold (Târnavă-mare) *v.* 20—21 Martie, 4—5 Decemv.,
 — *m.* 22 Martie, 6 Decemvrie.

- Trăscău *v.* 13—15 Maiu, 7—9 Octomvrie, — *m.* 16 Maiu,
10 Octomvrie.
- Turda *v.* 17—19 Febr., 21—23 Apr., 21—23 Iunie, 6—8
Septemvrie, 3—5 Dec., — *m.* 20 Febr., 24 Aprilie,
24 Iunie, 9 Septemvrie, 6 Decemv.
- Ungra *v.* 12 Martie, 30 Iunie, 2 Nov., — *m.* 13 Martie,
1 Iulie, 3 Noemv.
- Vaidahaza (jud. Cojocna). *v.* 21 Martie și 20 Septemvrie,
— *m.* 22 Martie, 21 Septemvrie.
- Vaida-Recea *v.* și *m.* 18—19 Ianuarie, 1—2 August, —
v. 21 Martie
- Veneția-de-jos *v.* 1—2 Mart., 6—7 Iulie, 23—24 Sept. —
m. 3 Mart, 8 Iulie, 25 Septemvrie.
- Vinerea *v.* 6—7 Aprilie, 28—29 Decemvrie, — *m.* 9 Apr.,
31 Decemvrie.
- Vinga *m.* 9 Maiu, 22 Aug., 3 Octomvrie.
- Vingard (Alba inf.) *v.* 10—11 Febr., 10—11 Maiu, 10—11
Sept., — *m.* 12 Febr., 12 Maiu, 12 Septemvrie.
- Vințul-de-jos *v.* 22—23 Iunie, 23—24 Nov.. — *m.* 24 Iunie,
25 Noemvrie.
- Vințul-de-sus *v.* 5—7 Martie, 5—7 Iunie, 20—22 August,
16—18 Nov., — *m.* 8 Mart., 8 Iunie, 23 Aug.. 19 Nov.
- Viștea-de-jos *v.* 4—5 Apr., 11 Iulie, 25—26 Aug.. — *m.*
6 Apr., 12 Iulie, 27 August.
- Voila *v.* 3—4 Maiu, 16—17 Aug., — *m.* 5 Maiu, 18 Aug
- Voiteg *m.* 1 Maiu, 1 Septemvrie.
- Vorumloc *v.* 2—3 Aprilie, 7—8 Sept., — *m.* 5 Aprilie,
10 Septemvrie.
- Vurpâr *v.* 15 Martie, 1 Iulie, — *m.* 16 Martie, 2 Iulie.
- Zăbala *m.* 12 Febr., 25 Iunie, 8 Oct., 26 Noemvrie.

- Zăgar *v.* 10—11 Febr., 10—11 Apr., 10—11 Iulie, 10—11 Oct. — *m.* 12 Febr. 12 Apr., 12 Iulie, 12 Oct.
- Zălau *v. și m.* 3—4 Martie, 2—3 Iunie, 1—2 Septemv., 1—2 Decemvrie.
- Zam *m.* 29 Ianuarie, 10 Martie, 3 Iunie, 21 Iulie, 11 Sept., 27 Septemvrie, 13 Decemvrie.
- Zărând *v.* 13 Februarie, 22 Maiu, 7 August, 11 Decemv., — 14 Februarie, 23 Maiu, 8 August, 12 Decemvrie.
- Zărnești *v.* 5 Maiu, 20 Sept., — *m.* 6 Maiu, 21 Septemv.
- Zerindul-mare *m.* 14 Ian., 25 August.
- Zeteleaca *v.* 18—19 Febr., 1—2 Nov., — *m.* 20 Februarie, 3 Noemvrie.
- Zlatna *v.* 17—18 Martie, 16—17 Iunie, 30—31 August, — *m.* 19 Martie 18 Iunie, 1 Septemvrie.
- Zorlentul-mare *m.* 11 Iulie, 24 Octomvrie.

Hotel Răcuciu

Săliște. — Piața mare

Restaurant, bodegă, popi-
cărie de iarnă și de vară.

Vinuri alese, lichioruri fine
:- mâncări calde și reci. -:

Postă, telegraf, telefon.

Conform dispozițiilor în vigoare și a aprobării Consiliului de miniștri, se aduce la cunoștință generală, că taxele postale, pentru interiorul țării și pentru străinătate se fixează de la 1 Octombrie 1925 după cum urmează :

1. O scrisoare simplă până la 20 gr. iar de fiecare 20 grame sau fracțiune în plus, câte . . .

2. O carte postală simplă . . .

3. O carte postală cu răsouns plătit

4. Imprimare de orice fel, de fiecare 50 gr., câte . . .

5. Cărți didactice și literare, cataloage și imprimare de editură și librărie, jurnale și publicațiuni periodice, cari apar în România se depun la postă de editori, autori, librari, administrații și depozitari de ziare, de fiecare 50 gr., sau fracțiune câte . . .

Toate celelalte publicațiuni se taxează conform alineatului 4 precedent

6. Imprimare în relief pentru orbi, de fiecare 500 grame, câte . . .

7. Hârtii de afaceri până la 150 gr.

200 "

250 "

iar de fiecare 50 grame sau fracțiune în plus, încă câte . . .

8. Probe de mărfuri până la 100 gr. iar de fiecare 50 gr., sau fracțiune în plus, încă câte . . .

Taxa de recomandare peste taxele de la 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 și 8 după caz

| Pentru interiorul României | | Pentru Austria, Cehoslovacia, Ungaria, Italia, Iugoslavia, Polonia, Ungaria | | Pentru toate celelalte țări | |
|----------------------------|----|---|----|-----------------------------|----|
| L. | B. | Lei. | B. | L. | B. |
| 1 | - | 7 | 50 | 10 | - |
| - | 50 | 6 | - | 6 | - |
| - | 50 | 4 | 50 | 6 | - |
| 1 | - | 9 | - | 12 | - |
| - | 25 | 2 | - | 2 | - |
| - | 05 | 1 | - | 1 | - |
| - | 25 | 1 | - | 1 | - |
| 1 | - | 10 | - | 10 | - |
| 1 | 50 | 10 | - | 10 | - |
| 2 | - | 10 | - | 10 | - |
| - | 50 | 2 | - | 2 | - |
| 1 | - | 4 | - | 4 | - |
| - | 50 | 2 | - | 2 | - |
| 2 | - | 10 | - | 10 | - |

Taxa avizului de primire la obiectele recomandate :

a) cerut în momentul depun. obiec.

b) cerul ulterior la depun. obiec.

Taxa unei foi de reclamație .

Tara unei cărți de identitate .

Suprataxa pentru obiectele adrese Post restante .

Taxa timbrului de asistență socială, ce se aplică la scrisorile simple, recomandate, de valoare și cărți postale, destinate în altă localitate decât în cea în care sunt depuse .

Taxa de plată minimă pentru obiectele nefrancate complet .

Suprataxă pentru recomandate, recruvements, mandate și mesagerii prezentate la poștă în Dumineci și ărbători legale .

| | Pentru interio- riorul Ro- mâniei | | Pentru Aus- tria, Cehos- lvia, Iugosl- via, Pol- Ungar | | Pentru toate celelalte țăr | |
|---|---|----|--|----|-------------------------------|----|
| | L. | B. | Lei. | B. | L. | B. |
| a) | 3 | — | 10 | — | 10 | — |
| b) | 3 | — | 20 | — | 20 | — |
| Taxa unei foi de reclamație . | 3 | — | 40 | — | 40 | — |
| Tara unei cărți de identitate . | — | — | 40 | — | 40 | — |
| Suprataxa pentru obiectele adrese Post restante . | 2 | — | 2 | — | 2 | — |
| Taxa timbrului de asistență socială, ce se aplică la scrisorile simple, recomandate, de valoare și cărți postale, destinate în altă localitate decât în cea în care sunt depuse . | — | 25 | — | — | — | — |
| Taxa de plată minimă pentru obiectele nefrancate complet . | 1 | — | 4 | — | 4 | — |
| Suprataxă pentru recomandate, recruvements, mandate și mesagerii prezentate la poștă în Dumineci și ărbători legale . | 2 | — | — | — | — | — |

Tariful pentru telegrame.

de cuvânt

| | |
|---|-------|
| în țară (cel puțin 5' -) | —50 |
| Polonia | 4'— |
| Bulgaria | 6'— |
| Ungaria, Cehoslovăcia, Iugoslavia | 7'20 |
| Grecia | 8'50 |
| În Austria, Germania, Italia | 10'— |
| Belgia, Danemarca, Țările de jos, Elveția | 11'60 |
| Francia, Svedia | 12'80 |
| Spania, Norvegia, Finlanda | 15'60 |

de cuvânt:

| | |
|----------------------------------|-------|
| în Britania și Irlanda | 16 — |
| „ Turcia europeană | 13 60 |
| „ America dela Lei 68 — în sus | |

Blancheta pentru telegramă 25 bani, timbru de ajutor în țară 10 bani, în străinătate 1 Leu. Recipisă în țară gratuit, în străinătate 10 bani.

În zile de lucru, dela orele 10 seara până la orele 8 dimineața, precum și în Dumineci și sărbători, se plătește pentru fiecare telegramă, în țară un adaus de 3 Lei. în Dumineci și sărbători dela orele 8 dim. până la orele 10 seara un adaus de 8 Lei și dela orele 10 seara până la orele 8 dim 6 Lei. Telegramemele pentru străinătate sunt scutite de taxele acestea.

Telefonul.

| | |
|--|------|
| O convorbire în cuprinsul orașului costă Lei | 2 — |
| în județ | 5 — |
| în județul străin | 8 — |
| În depărtări mai mari | 10 — |
| în plus 50 bani marcă de ajutor. | |

Durata convorbirii 3 minute.

Pentru convorbiri urgente, precum și cele următoare în Dumineci și sărbători, se plătește taxa dublă. Pentru convorbiri dela orele 9 seara până la orele 8 dim., se plătește un adaus de 5 lei.

Pentru înștiințarea unui neabonat ca să vină să vorbească la celula publică, se plătește taxa unei telegrame obicinuite.

Scala timbrelor.

| Pentru cambii | Chitanțe, Contracte de arândă, Obligațiuni | Conturile de cumpărări și vânzări, Contracte de livrare |
|-------------------|--|---|
| până 100 Lei — 20 | până 100 Lei — 50 | până 100 Lei 1 — |
| „ 200 „ — 40 | „ 200 „ 1 — | „ 200 „ 2 — |

| | | | | | |
|--------------|------|--------------|------|--------------|------|
| până 300 Lei | —'60 | până 300 Lei | 1'50 | până 300 Lei | 3'— |
| " 400 " | —'80 | " 400 " | 2'— | " 400 " | 4'— |
| " 500 " | 1'— | " 500 " | 2'50 | " 500 " | 5'— |
| " 600 " | 1'20 | " 600 " | 3'— | " 600 " | 6'— |
| " 700 " | 1'40 | " 700 " | 3'50 | " 700 " | 7'— |
| " 800 " | 1'60 | " 800 " | 4'— | " 800 " | 8'— |
| " 900 " | 1'80 | " 900 " | 4'50 | " 900 " | 9'— |
| " 1000 " | 2'— | " 1000 " | 5'— | " 1000 " | 10'— |
| " 2000 " | 4'— | " 2000 " | 10'— | " 2000 " | 20'— |
| " 3000 " | 6'— | " 3000 " | 10'— | " 3000 " | 30'— |
| " 4000 " | 8'— | " 4000 " | 20'— | " 4000 " | 40'— |
| " 5000 " | 10'— | " 5000 " | 25'— | " | " |
| " 6000 " | 12'— | " 6000 " | 30'— | " | " |

peste 1000 Lei de fiecare 1000 Lei: 2 Lei mai mult. Sume sub 1000 Lei se iau ca întregi. Peste 10.000 Lei de fiecare 1000 Lei: 5 Lei mai mult. Sume sub 1000 Lei se iau ca întregi. Peste 1000 Lei: de fiecare 1000 Lei: 10 Lei mai mult.

Pentru calcularea taxelor de timbru se vor socoti drept sută întreagă când valoarea nu trece de 1000 lei și fracțiunea de mie, drept mie întreagă, când valoarea trece de 1000 lei.

Taxa cea mai mică de timbru este 10 bani :

Taxa timbrului la orice judecătorie specială nu poate fi mai mică ca aceea care este stabilită pentru judecătoria civilă.

Când un act supus de lege la taxa timbrului fix va fi făcut pe mai multe coale, fiecare coală va trebui să poarte timbrul cerut de lege pentru acel act :

Recursele la Casație relative la orice impozit, taxă de timbru și înregistrare, sunt supuse la taxa timbrului fix de 25 lei coala ;

Cererile de înregistrare în cărțile funduare sunt supuse la următoarele taxe :

1 leu valori de lei 200, 3 lei valori de lei 1000.
5 lei valori de lei 5000, 25 lei valori de peste lei 5000.

Sunt scutite de taxa timbrului chitanțele de primirea pensiilor, salariilor și a oricăror altor retribuțiuni liberate de pensionarii și funcționarii statului, județelor și comunelor.

Taxa de timbru fix și proporțional până la 50 lei se percepe prin aplicarea timbrului mobil, iar taxele mai mari de 50 lei prin viza pusă la perceptoratul de stat.

Taxele de înregistrare se percep prin viza de percepătorul de stat asupra actului supus taxei de înregistrare.

Când taxele de timbru și înregistrare nu se pot stabili definitiv în termenul prescris de lege pentru achitare, fiscul își rezervă dreptul de a percepe diferențele la lichidarea ulterioară, iar partea are dreptul la restituire în caz când ar fi plătit prea mult.

După toate actele, cari se vor viza cu ocazia percepției taxelor de înregistrare și timbru, se va lăsa de părți la percepătorul o copie de pe act.

Urcarea taxelor postale.

La încheierea Calendarului aflăm că direcțiunea postelor a prezentat Consiliului de ministri un proiect pentru urcarea taxelor postale la gazete, scrisori, pachete telegrame etc.

Nu se știe nimic sigur până acuma, fiindcă e întrebarea dacă Consiliul de miniștri va aproba în tocmă cererea Direcției generale a Postelor. Deaceia noi am publicat în Calendar tarifele postale cari sunt de prezent în vigoare.

ÉLTHESI DEMETER

magazin de manufactură

SIBIU, Piața Prințul Carol No. 26.

are, cu prețuri solide, barchete de flanel, barchete-velour, barchete-
eponge, stofe de lână și bumbac
pentru domni și dame, precum și
pânză, tenis, ciorapi, etc. etc. :::

INCERCAȚI ȘI VA VEȚI CONVINȘI!

Wagner & Werner

ateler de mobile și binale

Str. Școalei de înot 8—10

Execută tot soiul de mobile masive și vopsite, dela cele mai fine până la cele mai ieftine. Aranjamente complete de biblioteci, muzee, prăvălii, bănci pentru școală foarte trainice, precum uși și ferești pentru edificări. :-

: Prețurile convenabile. :

Atelier de reparat automobile și
mașine, combinat cu lustritorie

— și tapiserie —

FRIDERIC GERGER

SIBIU, Strada școalei de înot 10.

Execută orice reparaturi de mo-
toare, automobile, și diferite ma-
șini. Repară motoare pentru ma-
șini de treerat și execută orice
lucrare în strung de fier, etc. etc.

Arthur Pály

SIBIU, Str. Școalei de înot 10.

Atelier pentru lustruit și tapisat
automobile, trăsură, etc., combinat
cu atelier mecanic de reparaturi
pentru automobile și mașini. Exe-
cută prompt și conștiențios orice
lucrări atingătoare de bransa
aceasta, cu prețuri solide. ∴ ∴

G. Zigler și Ios. Gross

Lăcătușerie de edificări și de artă. Atelier de instalațiuni. Sibiu, Str. Școalei de înot 8—10.

Execută diferite cuploare de fier,
ferești de fier, grilajuri artistice
:-: pentru morminte. :-:

Atelier electric, instalațiuni de
sonerii, telefoane, lămpi electrice,
telefoane de casă etc. etc. :-:

Instalează și execută diferite
lămpi mari electrice cu picior
:-: și abajoururi artistice. :-:

Execuție promptă și solidă.

LA GLIGOR

Teodor Doboiu

SIBIU, Piața Prințul Carol 14.

Casa proprie. Fondată în 1898.

MARE PRAVĂLIE ROMÂNEASCĂ

cu cele mai ieftine prețuri.

S'au pus în vânzare: joljuri, și-
toane, pânză, americană, ze-
fire, cretoane. in'et, pânză în
ochiuri și vârgi, țesături de
ață, barcheturi, catifea, căm-
șarn, căptușeli, bumbac, bas-
male, cărpe de cap, ciorapi
de femei și alte articole de
manufactură.

EN-DETAIL!

EN-GROS!

Vizitați noul magazin de manufactură
încălțăminte, galanterie și coloniale

„L A R U L E T A“

Vasile V. Roman

Piața mare No. 1280. Săliște, j. Sibiu.

În permanență asortat cu toate articolele de mai jos notate după cum urmează: Stofe de haine bărbătești și de dame, de lână în toate culorile, pânză de cearceafuri, șifoane fine, barcheturi picheturi, prineuri, eponjoururi, catif-ile de veste Kamgarn, plitos negru de jachete și de șorțuri. Pânză de saltele de lână Satenuri pentru dubleuri și fețe de plapomă de lână și bumbac articole de bottezuri de cununie și de morți, stofe de bumbac și ață pentru haine de bărbați și copii, stofe de lână englezești pentru haine de tot felul, mușamale de mese, prosoape, fețe de mese albe, șervete și toate furniturile de croitorie, basmale negre cu ciucuri, cârpe de bercă și janbi pentru Dame, flanele de tricotaj, jerseuri toate de lână pentru bărbați și copii, preșuri, iută, macaturi.

Încălțăminte. Ghete, Pantofi, Șoșoni, Galoși pentru bărbați, dame și copii, Marca Jufro și Derby

Galanterie. Cămăși de bărbați, albe și culori cravate, gulere, manșete, ciorapi, mânusi, ace butoni, șaluri de lână și mătăasă, batiste, broderii de jupoane și albituri, Șepci gata, săpun de toaletă, pastă de dinți, pudră, parfumerie, odicolon, perii de cap, pieptini etc. etc.

Coloniale. Zahăr, orez, cafea, gris, păsat, frank, căfea sode de rufe, pastă, vinețea. etc. etc.

Partea literară.

PREAMĂRIRE.

*Inchipuire tainică, divină,
Stăpân prea-sfânt al bolților ceręști
Ce lumilor de veacuri dai lumină
Și mersul vremilor orânduiești —*

*Ție-Ți aduc tăriile prinosuri
Când își aprind candeliele târzii
Și Ție-Ți cântă apele irimosuri
Și vânturile 'n coruri psalmodii!*

*Tu ești credința, pacea, mântuirea
Și harul sfânt de binecuvântări.
Nemărginirile-Ți vestesc mărirea
Și-o spun întinsuri și-adâncimi de mări.*

*O 'ngână freamătul de primăvară
Și-o răspândesc miresmele de flori,
Ce-Ți pleacă frunțile 'n amurg de seară
Și Te slăvesc în revărsat de zori.*

*In șopotele firii Ți-e cuvântul
De tainice 'nțeleșuri fermecat.*

*La glasul Tău se sgudue pământul
Și tremură văzduhu 'nfricoșat...*

*Iubirea Ta e 'n raze dulci de soare,
In cântecul eternei armonii,
In zâmbetul nevinovat de floare
Și 'n scânteeri de stele aurii.*

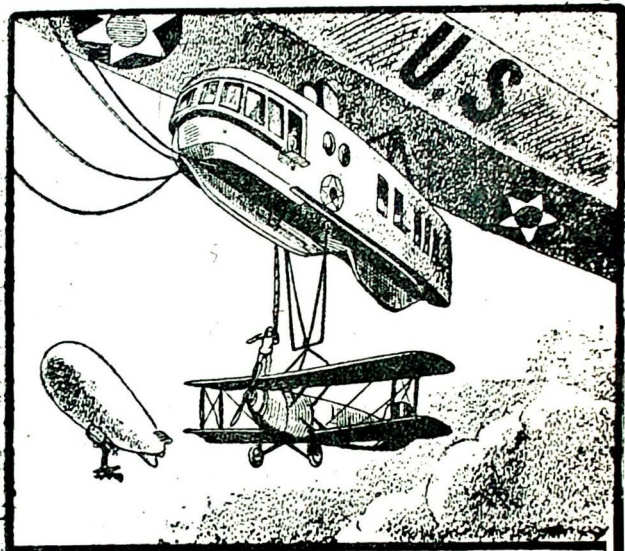
*Noi suntem — necuprinsului — drumeții
Ce-i poartă valul vremii trecător...
De mila Ta ne-atârnă firul vieții,
Căci tu ești cel de suflet dătător!*

*In haosul de sbuciumări deșarte
— In care toate pier și se prefac —
Tu singur ești acel fără de moarte
Ce nesfârșit domnești din veac în veac!...*

Aurelia Pop-Florian.

Vorbe înțelepte.

Când cineva încearcă să te insulte, înalță-ți conștiința, dacă poți, până la nivelul la care adversarul tău nu poate ajunge; astfel nu te va atinge.



Un tren zburător dela America

Zburatul prin aer nu e azi un lucru de minune cum era la început. Prin țările înaintate din Apus, se fac azi curse (circulație) regulate prin aer între diferite orașe și țări. Cine va trăi, peste 20-30 de ani va ajunge să vadă oameni călătorind cu trenuri zburătoare.

Chipul de față arată un astfel de tren zburător dela America. Are întocmai ca trenul, vagoane cu odăi și ferestre și poate duce câte 11-20 persoane, deocamdată. Călătorii au o minunată priveliște. De acolo de sus, din văzduh orașele și satele se văd ca niște mici mușuroaie ridicate de fușnici neputincioase.

Trenul zburător din chipul de față e un așa numit „balon dirijabil“, adevărat deasupra e un balon plin cu gaz, sub el sunt prinse „vagoanele de călători“, iar dedesupt mașina cu motoarele. Un mașinist se vede chiar reparând ceva în decursul zborului. „Trenul“ se vede în chip mare și la stânga în chip mai mic.



Aurelia Pop n. Florian

din prilejul apariției volumului de poezii
„Valuri sufletești“ (Buc. Cartea Rom. 1925).

Un nou volum de poezii, — modeste la înfățișare, — cu un chenar din frumoasele isvoade naționale pe marginea cupertei, din care se desprinde sugestiivul titlu: „Valuri sufletești“, împodobește de-o vreme încoace vitrinele librăriilor noastre.

Valuri sufletești! Doamne, Doamne, câte

valuri, câte frământări și câte furtuni năprasnice nu se izbesc de stâncile sufletului omenesc. Dacă sufletul e nesimțitor, cu sensibilitatea tocită, cu simțirile atrofiate, aceste valuri se izbesc fără a provoca resensiuni, înmormântând între pereții sufletului adormit toată tragedia lor. Inșă când ele ating coardele unui suflet visător, izbitura valurilor provoacă o mare de sunete, durerea prinde glas iar glasul prinde aripi și se duce departe, departe, până în sufletele celorlalți muritori, făcându-i să trăiască, să sufere și să simtă durerile și bucuriile cari le-au provocat valurile sufletești.

Un suflet nobil și visător are și doamna Pop-Florian. De tinără s'a dedicat carierei dăscăliei, ceace erà egal cu mucenicia în acele vremuri de obidă și apăsare națională. Mai în urmă căsătorindu-se, — domniasa a rămas cu acelaș suflet de artistă, propoveduitoare a frumosului.

Cea mai groaznică lovitură de talaz a izbit sufletul poetei atunci când i-a murit singura copilă, prilej care i-a smuls cele mai gingașe și mai duiosae poezii, dedicate memoriei fetei

Fetița mea cu chip frumos
 Apus în lumi cu stele
 Te chem mereu cu glas duios
 În cântecele mele

și mai departe :

Tu vânt pribeag la uși de rai
 Mai spune-mi o poveste
 De fata mea cu chip bălai
 Nu știi să-mi dai vr'o veste ?

Cât de duios își spune mama dorurile sufletului ei vibrător de ireparabila pierdere:

Te-ai apropiat de mine
Mi-ai dat ochii, obrăjorii...
Dar când să te prind în brațe —
Mi te-au învăluit norii...

Intr'alt loc autoarea ne spune despre povestea șoptită de un izvorăș cristalin, care a ascultat-o din freamătul de codru. Spunea izvorășul de fericirea unei mame și a unei copile din zile de demult, cari veneau mână 'n mână la umbra codrului și de dragul lor ciripeau voioasele păsărele pe ramurile din crâng. Dar fiind atât de cuminte și atât de frumoasă feița, cerul și îngerii din Raiu:

„O desmerdau cu gândul și-o sărutau duioși
Pe părul ei de aur, pe ochii ei trumoși“

Însă într'un amurg a venit un înger și punând copilei cunună de flori pe cap, a dus-o cu el în împărăția îngerilor.

Și deatunci rățăcește nemângăiata mamă din loc în loc, fiindcă în lumea aceasta nu i-a mai rămas decât lângă o bisericuță „o cruce și-un mormânt“.

Această poveste plină de duioșie poeta o încheie cu următoarele rânduri:

„Cu ochii stânși de jale cu sufletu'noptat
Încremenită 'n iarbă am stat și-am ascultat
În tremur de durere... Povestea ce-mi spunea
Nemilostivul Codru — era povestea mea“.

În partea întâi a cărții sunt poeziile închinatăte lefiței dispărute, partea a doua cuprinde diferite

cântece, pline de gingășie iar partea a treia cuprinde mai mult poezii patriotice. Când viforul urgiei maghiare se abătuse mai tare asupra capetelor noastre, autoarea scria cele mai frumoase pagini de chemare și îndemn la rezistență pentru ajungerea țintei supreme: liberarea Ardăalului din iobăgie și unirea celor de-un sânge și de-o lege.

Volumul „Valuri sufletești“ ar trebui să nu lipească de pe masa nici unui Român, iar pentru fineretul nostru el constituie o adevărată carte de educație sufletească.

Il recomandăm cu căldură tuturor Românilor de bine.

PARTENIE NAVREA.

VORBE INȚELEPTE.

O carte bună înlocuește o prietenie, — o prietenie nu poate înlocui o carte bună.

Ca să descrii și să iubești natura, trebuie tu însuși să fii îndrăgostit de ea.

Ceice plâng nu se vor pocăi nici odată. Căci plânsul are darul de a ușura sufletul tocmai de puterea mistică, care trebuie să rămână pentru al curăți și a-l întări.



Tigări cari se beau.

La America sunt oprite beuturile dela 1917 încoace cu legi aspre. Se fac însă fel de fel de contrabande pentru acei cărorora le arde gâtlejul. Chipul de mai sus ne arată o astfel de contrabandă cu beutură băgată în niște glăjuțe cu chip și înfățișare de țigări. Cel ce și-a căpătat astfel de țigări, merge liniștit prin oraș și făcându-se că-și aprinde țigara, își bea beutura în mijlocul străzii, trecând pe lângă strașnicii „polismani“ (polițai).

Mare afurisită-i beutura și numai o hotărîre cu Domnul poate scăpa pe om din ghiarăle ei.



Primul Domnitor al României Alexandru I. Cuza.

Domnitorul țăranilor și al celor asupriți s'a născut în anul în anul 1820 în Huși și după o carieră strălucită în armata română, — unde a ajuns pân' la gradul de Colonel, — s'a suit pe tron la 1859.

A domnit până la anul 1866, când intrigile boerilor și ciocoilor revoltați de prea multa Domnului părtinire cu țărani, l'au răpus din scaunul domniei. În noaptea de 11 Februarie a anului 1866 dușmanii politici ai lui Cuza au pătruns noaptea la el în palat, silindu-l să abdice și să plece din țară. A trăit exilat, departe de țara lui iubită până la anul 1873, când a murit departe de ai săi, la Heidelberg. Trupul marelui Domnitor a fost adus în țară și îngropat la Ruginoasa.

În scurta sa domnie a 'mproprietarit pe țărani, a secularizat averile mănăstirilor grecești, a desrobit Țigani, și a împiedecat multele nedreptăți ale fanarioșilor, cari sugau ca lipitorile Țara Românească pe acea vreme.

Cel mai de încredere al său tovarăș de muncă a fost Mihail Kogălniceanu, marele bărbat de stat.

Fă ceeace conștiința îți dictează ca datorie și rațiunea ca logic, întâmple-se apoi orice.

A-ți recunoaște greșala, dovedește că ești mai cuminte de cum ai fost.



Mihail Kogălniceanu

a fost unul dintre marii bărbați providențiali ai României de pe vremea când era țărișoară mică și suptă de toate lipitorile Fanarului. Ca literat, ca istoric dar mai ales ca bărbat politic, Mihail Kogălniceanu a adus multe și neprețuite foloase neamului și țării sale.

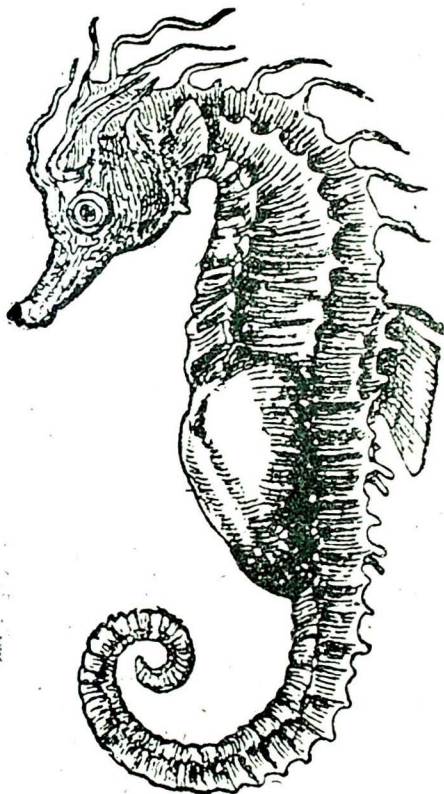
Născut în anul 1817 la Iași, studiile superioare și le-a făcut în Germania și Franța iar după aceea revenind în țară toată energia sa și-a pus-o întru deșteptarea și liberarea poporului. Din cauza aceasta el a fost prins în anul 1844, sub domnia lui Mihail Sturza și închis în mănăstirea Râșca. Scăpând din închisoare Kogălniceanu pleacă la Paris unde întâlnește pe Nicolae Bălcescu, I. Ghica, C. A. Rosetti și alții cu cari pune la cale planuri mari, planuri de revoluție, fiindcă de pe atunci se pregăteau marile evenimente cari au urmat la 1848.

Mihail Kogălniceanu a contribuit mult la urcarea pe tron a Domnului A. I. Cuza, căruia i-a fost un neprețuit colaborator în toate faptele mari care le-a săvârșit Cuza în scurta sa domnie.

Atât sub domnia lui Cuza cât și sub domnia regelui Carol, Kogălniceanu a fost în mai multe rânduri ministru.

A murit la Paris în anul 1893.

E bine să fii prudent în alegerea prietenilor tăi, dar și mai prudent în alegerea celor dela cari primești sfaturi



Din adâncul mărilor.

În adâncul mărilor trăește o lume întreagă de „jigării“ cărora nu este număr.

jivini mici și mari“ cum zice psalmistul. S'au aflat mii de soiuri de pești cari trăesc, unii mai adânc în mare, alții mai la suprafață.

Unul din cei mai ciudați pești e așa numitul cal de mare ce se vede în chipul de pe contrapagină. E atât de osos încât pare mult un schelet. In loc de solzi are pe corp plăci osoase. Inoată cu o mică aripioară ce o are în spate și cu coada ce-i slujește de cârmă. O însușire ciudată a acestui pește e și aceea că-și schimbă culoarea după cum e de flămând sau sătul, liniștit sau mănios.

Fragment.

*Iubirea mea-i sădită 'n faptul iernii
S'a degerat de gerul sficiunii,
Târziu când viscolul minciunii
A aruncat în patul ei trotenii
De-abia atunci a tresărit sărmana.*

*Dar când să guste 'n primăvară hrana,
Căci primăvara simte toată firea
Fioruri preacurate de 'nviere,
Când să cuprindă chiar Dumnezeirea,
Ea s'a pierdut în chinuri și durere.*

El. Măgeanu

ARTIȘTII NOȘTRI.

Ana Voileanu.

Când vorbești despre artista Ana Voileanu nu poți să ți-o închipui decât înaintea claviaturei pianului, într'o atitudine de visare și inspirație, gala în orice clipă ca la un gest nevăzut să toarne viață, sbucium furtună și senin în rigidele bucățele de os ale instrumentului

Muzica pentru această mare artistă a noastră este o condiție de viață.

Trăește pentru ea, — nu putem zice și „prin ea“ fiindcă noi n'am ajuns încă să ne putem susține și aprecia valorile artistice după cum ar trebui. Faptul acesta l'am putut observa și la ultimul concert, care l'a dat, — anul trecut în Sibiu, — unde străini de legea ei dar admiratori ai talentului artistei, au venit în număr mai mare decât aceia, în numele cărora a dat concertul.

Născută în Sibiu, primele studii de pian le-a făcut în casa părintească, luând lecții dela mama dânzei, continuând apoi la profesorul de muzică V. de Heldenberg.

După aceasta a plecat la Viena, unde a absolvat cu succes eminent Conservatorul de muzică și artă dramatică. Voind a se perfecționa în arta muzicei, a urmat un an la Berlin, la cunoscutul și bineapreciatul pedagog Martin Krause.

În acest timp a concertat la Berlin și Lipsca iar presa deacolo a scris critice foarte elogioase la adresa dșoarei Voileanu.

A dat apoi concerte proprii aproape în toate centrele românești, precum și în capitala țării.

De prezent e profesoră titulară la Conservatorul de muzică din Cluj.

Capricioasa de glorie, — care e atât de avară cu cei cari umblă după ea, — a fost destul de darnică cu artista Voileanu, care n'a căutat-o niciodată, dar în drumul ei spre progres a întâlnit-o pretutindeni.

Vorbe nouă, din timpuri vechi.

Azi arendașii jidani îi biciuiesc pe țărani, înjugă fetele la plug, deschid gura moșnegilor și le scupă în gură, îi țin cu fața deasupra focului.

Toate aceste sub constituție, sub regimul greco-bulgarilor, unit cu al jidanilor.

EMINESCU.

Femeia când râde, vrea să ascundă un secret pe care nu vrea să-l afle bărbatul. Când plânge își ușurează sufletul de greșeli, pentru a face loc altora. Într'un singur caz e sinceră: Când își iubește copiii.



M. Sa Regele Ferdinand I. Anul acesta a împlinit 60 de ani, fiind sărbătorit de întreagă suflarea românească.



Vasile Lucaciu.

Vașnicul luptător pentru limba și legea strămoșească s'a născut în anul 1852 în

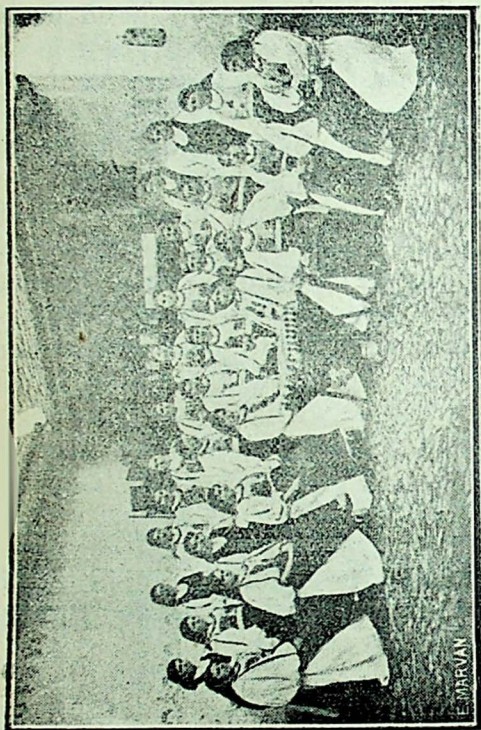
comuna Apa din județul Sălmar. Încă de pe vremea când era student la Roma a dat dovadă de mult simț de jertfă pentru neamul său. Mai pe urmă ca preot în Sisești a dus cele mai grele lupte cu Ungurii, care voiau să ne nimicească ca națiune. În procesul Memorandului a fost condamnat la închisoare de stat, pe care a și ispășit-o. Poporul iubitor îi cântă doina, — doina lui Lucaciu, — pe toate meleagurile noastre.

În războiul mondial a trecut Carpații în România, unde alături de O. Goga și alții, a dus luptă neîntrepută pentru intrarea României în acțiune, spre a scăpa Ardealul de sub jugul maghiar.

A avut fericirea să-și vadă visul cu ochii, visul cel scump, pentru care s'a luptat, a suferit și s'a sbuciumat o viață întreagă.

A murit în România mare și întregită, așa cum a visat-o, deplâns de întreaga suflare românească.

De vrei să eviți neplăceri, neînțelegeri și dojeni, deprinde-te ca tot ce spui și ce faci să fie supus controlului rațiunii, singurului nostru sfătuitor firesc.



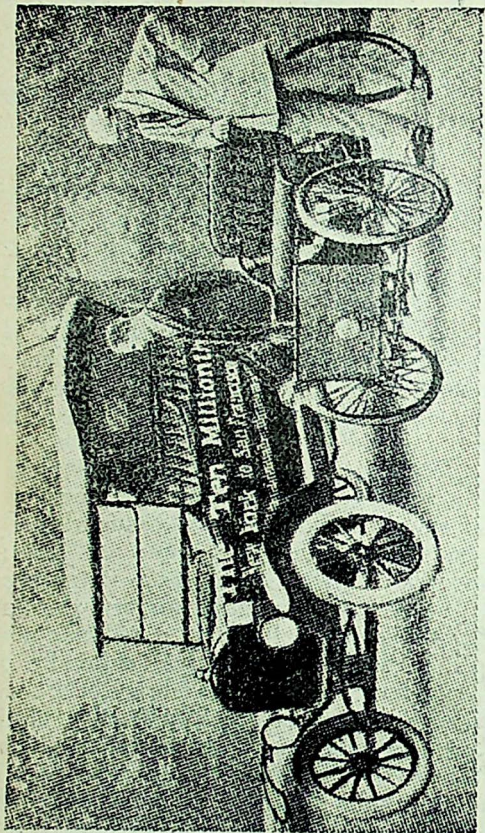
Rășinăre de lângă Sibiu.

E. MARVAN

Cel mai bogat om al lumii : „taica“ Ford.

— a slobozit la drum al 10-lea milion de automobile —

Cel mai bogat om al lumii e azi marele proprietar de fabrici de automobile, Ford din America. In fabricile lui are o armată de muncitori și slujbași care trece peste 200 mii de oameni, iar câștigul curat ce-l are e de 80 milioane Lei la zi. In deosebiri de alți bogătași și îmbogățiți, Ford e foarte iubit de muncitorimea Americii, unde i se zice „taica Ford“. Această dragoste și-a câștigat-o Ford cu grija deosebită ce o poartă față de viața și de traiul muncitorilor lui. In fabricile lui Ford, muncitorii au plată îndoită și lucră numai pe jumătate de timp ca în alte locuri. Și dacă totuși face câștiguri așa de mari, asta se explică prin aceea că întâi: fiecare muncitor lucrează cu dragoste și tragere de inimă. A doua: fiecare muncitor are puțința să fie bine hrănit, să nu fie stors și să nu cadă de oboseală în lucru. O altă taină a lui Ford e apoi și organizarea muncii: la fabrica lui Ford, lucrul merge din mână în mână. Facerea unui automobil pleacă dela primul cui și trecând din mână în mână se tot adaugă câte ceva la el până când iese gața și pleacă la drum. Fiecare muncitor stă la masa lui și își lucră acelaș lucru în toată viața lui, — partea lui, hotărâtă după



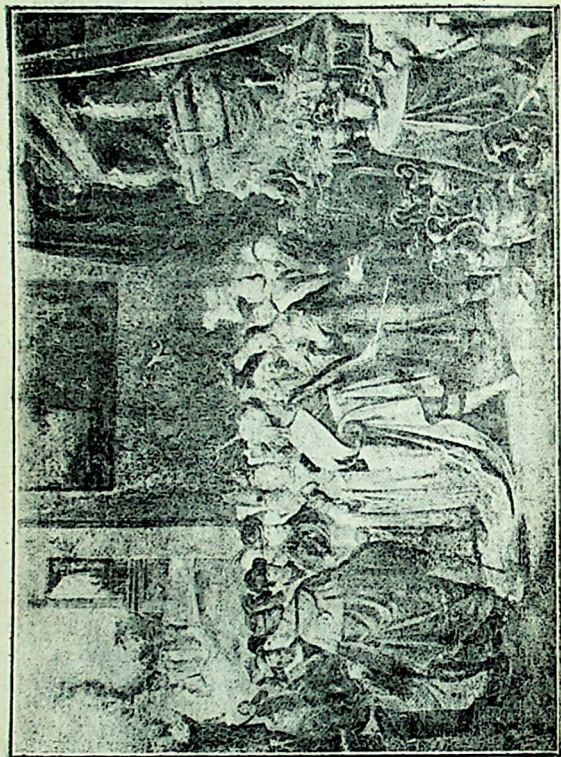
In chipul de față se vede cel dintâi și cel din urmă auto-mobil, din fabrica Ford. (vezi articolul).

ceas, — și apoi lucrul trece îndată la altul, prin asta se crușă timpul. Fiecare muncitor trebuie să fie gata cu lucrul în termenul hotărât. Nu poate lenevi căci atunci toată mașinăria lucrului suferă și cel vinovat e aspru pedepsit.

O altă taină a lui Ford e crușarea. Ford valorizează până și praful de pe podele și fumul ce iese de pe hoarnele fabricii din cari preface diferite materii și le vinde cu zeci de mii de dolari. Pentru tratarea bolnavilor, Ford are un uriaș spital, vestit în toată lumea. Pentru recrearea muncitorilor are parcuri, teatru, cinematografe etc. Ford e un mare dușman al alcoolului și din lucrul lui e zvârlit fără crușare muncitorul dedat cu patima beției. Ford spune că nu face „pomoni“ cu cari cei miluiți de mulțori merg la cârșmă, ci el slujește omenirea ușurând viața și traiul oamenilor prin fel de fel de mașini ieftine.

Cum trăește Ford ?

Foarte simplu. Mâncă puțin, nu bea decât apă și lapte, nu fumează. În schimb veșnic tot aleargă din uzină în uzină și se interesează de aproape de lucrări și lucrători. De mulțori ia masa în aceeaș ospătărie unde mânâncă și muncitorii lui. El însuși s'a ridicat din fiu de plugar sărac. La vârstă de 12 ani, ducându-l tată-l său cu căruța la oraș, pe drum caii s'au spăriat de o mașină mânată cu aburi și din acel moment copilul Ford nu s'a mai odihnit



Mihai Viteazul în vizită la împăratul Rudolf al Austriei,

până n'a aflat taina automobilelor, iar lunile trecute a serbătorit nașterea la al 10-lea milion din copiii săi de oțel. Din acest prilej s'a fotografiat împreună cu copilul său lângă al 10-lea milion de automobil, precum se vede în chipul de mai sus. (vezi pag. 84).

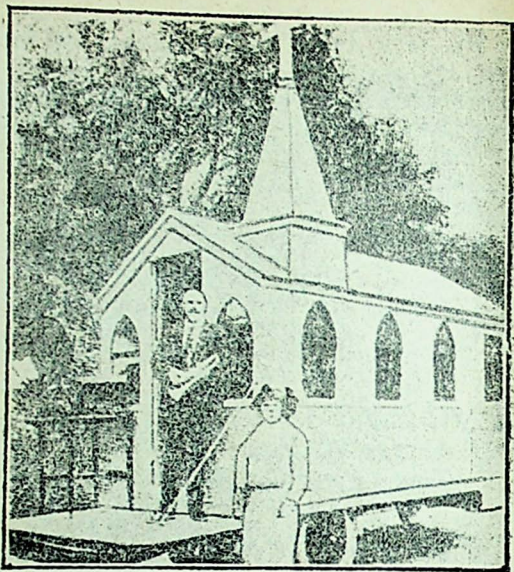
Strote.

*In amurgul trist al sării
Stau cu gândurile mele
Și la para lumânării
Inchid drumul disperării
Și privesc tăcut la stele.*

*Toamnă tristă și pustie,
Leagăn de dureri și jale,
Mi-aduci gând, și supărare,
Și vânt rău de nebunie
Din adâncurile tale.*

*Vântul bate, frunza pică
Inima-mi plânge cu ele
Și 'mpletește-n gânduri rele
Intr'o lume de nimică
Toate dorurile mele.*

EL. MĂGEANU.

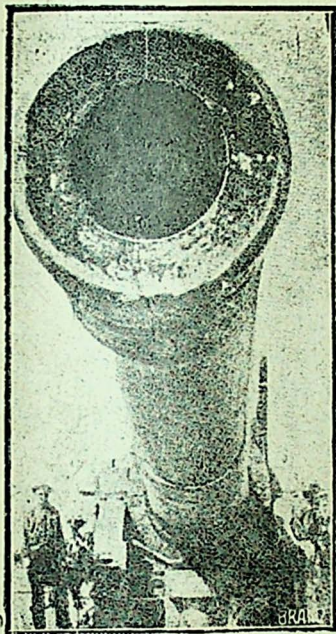


Biserici călătoare.

S'a făcut și lucrul acesta minunat, de sine înțeles, la America. În America este o mare întrecere între misionari pentru vestirea evangheliei. Unii preoți cu râvnă pentru cuvântul lui Dumnezeu s'au gândit una și bună: au făcut biserici ușoare din lemn și le-au pus pe automobile purtătoare de mari greutate și-apoi haida hai cu ele prin sate și orașe. Unde se opresc, deschid ușile bisericii trag clopotul, fac slujbă, predică și apoi pleacă mai departe cu cuvântul lui Dumnezeu.

Iată o dovadă că știința se poate pune și în slujba lui Dumnezeu, să facă nu tot fel de fel de arme ucigătoare, ci și lucruri de ajutor pentru sosirea împărăției lui Dumnezeu pe pământ.

Pacea lumii...



În chipul alăturat se vede un tun uriaș pe care l-a făcut Anglia, anul trecut. E cel mai mare tun și cea mai uriașe armă de războiu din câte s'au pomenit să fi fost cândva pe fața pământului. De bubuitul lui se cutremură satele și orașele la sute de kilometri.

Grăește și acest tun uriaș despre pacea lumii. Trăim o pace înarmată până în dinți. Toate statele se înarmează mereu. Până și A-

merica cea cu înfrățirea popoarelor a hotărât să-și mai facă încă 13 corăbii de războiu și o flotă de submarine. Germania și Ungaria se înarmează pe furiș iar statele vecine cu Rusia (România, Polonia) [sunt silite să stea cu arma

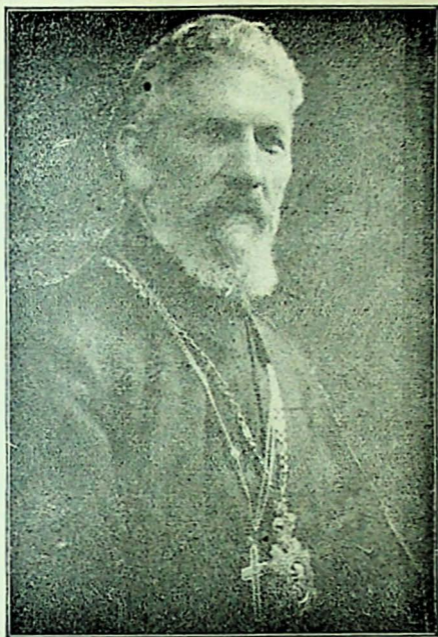
în mână față de puhoiul bolșevismului. Predica lui Wilson despre pacea lumii, înfrățirea popoarelor și Liga națiunilor au rămas deocamdată pe nimica.

Cântec de seara

Pe culmi se stâng
 Văpăi târzii
 Iar ochi mi plâng
 Dorinți pustii
 Că'n cel cuprins
 Și'n pieptul meu
 Amurgu-a 'ntins
 Zăbranic greu.

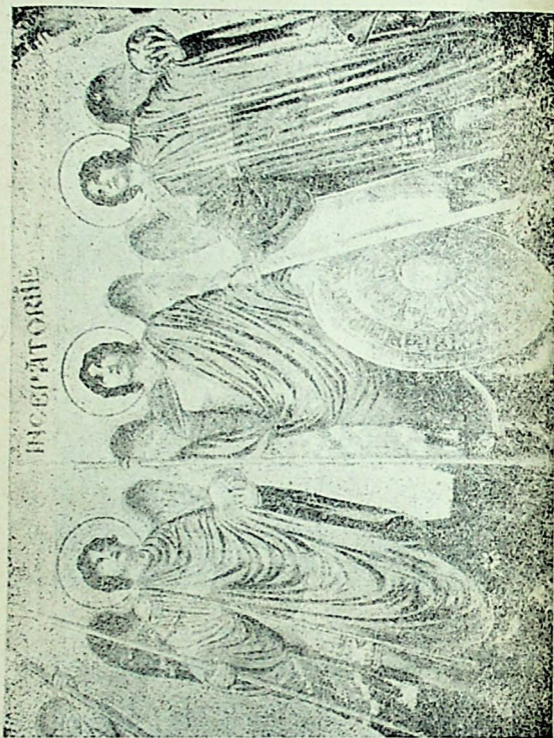
Străbate luna
 Prin brădet
 Iar raza ei
 Mă arde 'n piept
 Și nu știu cum
 Că'n loc s'o stâng
 Și'n loc să cânt
 Eu simt că... plâng.

EL. MĂGEANU.



P. S. S. Dr. Ioan Stroia

fost protopop al Săliștii, Sibiului, asesor consistorial și președintele «Reuniunii de muzică Gh. Dima» din Sibiu, a fost numit în anul acesta episcop militar (în rang de general).



Smighelschi: Ingerii

Injecția monstrului bolnav.

de prof N. COLAN.

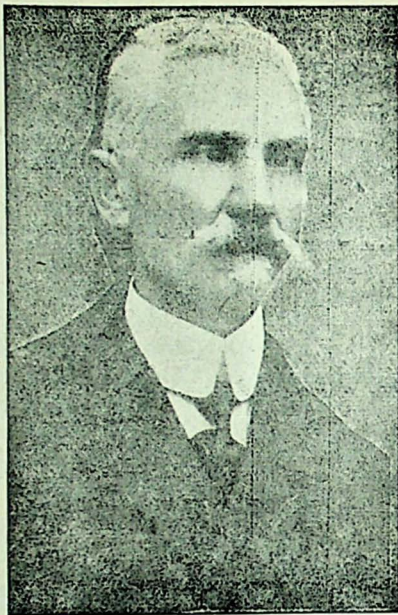
Cetitorul care-și aduce aminte de omenia și frățietatea pe care o trâmbițau bolșevicii la venirea lor la putere, se va întreba nedumerit: de unde cu atâta viclenie și-atâta nesaț de a robi popoară la niște „tovarăși“, cari țin că sânt apostolii înfrățirii neamurilor prin dreptate și dragoste reciprocă? Răspunsul ni-l îmbie cei opt ani de cârmuire roșie, de 'ntunec și de o-sândă. Cei opt ani de blăstăm, cari vor rămănea de pomină în istorie, cum au rămas cei șapte ai de foame din Egipt, de care povestesc scripturile sfinte. Cei opt ani, cari au dus poporul rusesc la ruină și desnădejde.

Căci astăzi Rusia e țara desnădejzii.

Ea strigă din toate unghiurile țării. O strigă copilașul muritor de foame și bătrânul care-și chiamă moartea cu un ces mai curând; o strigă femeile căzute pradă bestialității proletare, ca și bărbații 'n pieptul cărora clocotește revolta.

Monstrul roșu e bolnav. Trăește cu injecții. De astădată i s'a aplicat o injecție de irendenism. Doftorji Franței și ai Japoniei spun însă, că leacul pregătit de Cicerin și tovarășii săi e prost. Pentrucă „iredentismul“ fiind o buruiănă cu suc alb, înroșindu-l devine și mai primejdios. Așa că injecția va accelera numai sfârșitul monstrului bolnav.

Un frumos jubileu



Dumitru Lăpădat,

harnicul director al școalelor din Săliște, în anul acesta a împlinit 40 de ani de dăscălie. Zi lângă zi, an lângă an și decenii lângă decenii acest inimos Român și sârguincios luminător al atâtor generații, poate prîvi cu satisfacție în spre trecut, căci rodul ostanelilor sale de bun augur a fost. Și când te cîndești că în acești 40 ani de roboteală intelectuală n'a avut nici măcar o zi concediu! Ce ziceți domnilor cari aveți la activul Dv. mai mult concediu decât muncă ?

In noaptea învierii

Mamei.

Cum stai la Preacurata spre rugă și 'nchinare
 Aducerile-aminte în noaptea asta mare
 Imi copleșesc făptura și 'n sfântă reverie
 Implor trecute vremuri în mintea mea pustie.
 Și cum din deal răsună vibrările de-oramă
 In noaptea mea de gânduri apari tu dulce mamă.

Miresmele-amintirii de-acuma trei decenii
 Mă duc 'napoi cu vremea, în serile de denii.
 Si te revăd măicuță, cu mine 'n partea stângă
 Cu ochii triști de gânduri, porniți parcă să
 plângă,
 Dar cu nădejde 'n suflet și harnică la toate
 Cu dor de muncă sfântă și 'n trup cu sănătate
 Știi ce e durerea, dar și ce e credința,
 Iar pen'ru noi măicuță utai chiar suferința.

Simțeam pe-atunci sublimul fiorurilor sfinte,
 Iar când plecam genușchii, în ruga mea fierbinte
 O lume 'ntreagă 'n mine simțiam cum se deșteaptă,
 O lume ideală, cucernică și dreaptă,
 Și 'n fumul de tămâe ce din Altar spre ușe
 Se înălța în valuri pe raze jucăuse
 Mișcam a mele buze, rugând pe Dumnezeu:
 „Păzește doamne sfinte pe maica-mea de rău“!

In noaptea învierii cu crâmpoșele 'n mâni
 Roiau voioși copiii alături de bătrâni,



Port din Poiana Sibiului.

*Tu ne priveai din urmă și din privirea ta
Atâta farmec dulce spre noi se revârsa.*

*În flacări țintirimul rupea a nopții pace
Și criptele bogate și crucile sărace.
Aveau câte-o lumină ce pâlpăia discret
Vestind par'că 'nvierea mărîtului profet
Și vânt de peste codrii în tainic, dulce șopot
Împreuna susurul cu dangătul de clopot.*

*«Deschide-ți boieri cereștile porți
«Să intre 'mpăratul măririi!
«Deschide-ți boieri cereștile porți!...*

*Cu voce de tunet cu facle și torți
Preotu 'n odăjdii, cu glas răspicat
Tăia adâncimile firii
Și toată suflarea 'n «Cristos a 'nviat»
Slăvea pe 'mpăratul măririi.*

*După cereasca slujbă ne întorceam spre casă
Luam din cupă «paște» și ne-așezam la masă
Apoi cântam cu toții «Cristos a înviat»...
Târziu, — cu ouă roșii, — plecam la joc în sat.*

*Parfumul astor zile în noaptea mea de gânduri
Îl sorb cu-atâta farmec la masa cea de scânduri
Și-un dor bizar mă cearcă în lumea de vedenii
Și mă trezesc iar pruncul de-acuma trei decenii,
Să stau, ca și 'nainte, cuminte lângă strană
Și să te simt aproape de mine dragă mamă,
Să gust din nou sublimul și farmecul de-April,
Să nu cunosc păcatul în mintea-mi de copil.*

El. Măgeanu.



Zaharie Bârsan.

Marele artist, directorul Teatrului Național din Cluj, a fost sărbătorit anul acesta de presa și publicul nostru, din prilejul împlinirii unui sfert de secol de când propoveduește arta românească.



Când s'a ivit cel dintâi ploier.

În vremile de demult ploierul (umbrela, n'a fost cunoscut și folosit între oameni. Numai în China s'a folosit cu mii de ani înainte de asta. În Europa, cel dintâi om care a făcut și a folosit ploier a fost un englez din Londra, cu numele Hanvay. În vara anului 1780 (adecă acum 145 de ani), pe o vreme de ploaie, englezul Hanvay se ivi pe străzile Londrei ținând umbrela deasupra capului. Dar ce s'a întâmplat? Oamenii s'au strâns în jurul lui ca la o comedie și au început să-l batjocorească și să-l hui-duiască. Ba copiii au început să arunce și cu noroi după el și îi făceau nas lung după cum se vede în chipul de sus. Englezul însă nu s'a descurajat de această întâmpinare, ci de câteori ploua, eșia cu ploierul la preumblare. Pe urmă

lumea a văzut că umbrela e un lucru bun de folos și s'a împrietenit cu ea. Azi e mai mult o rușine să n'ai ploier când p'ouă.

SPRE NISTRU.

Spre drumul ce duce spre-al țării hotar
Mici umbre se șerpue 'ntr'una
In urma lor norii se 'nalță în sus
Și praful înghite pe ceice s'au dus
Pe frunte să-și pună cununa.

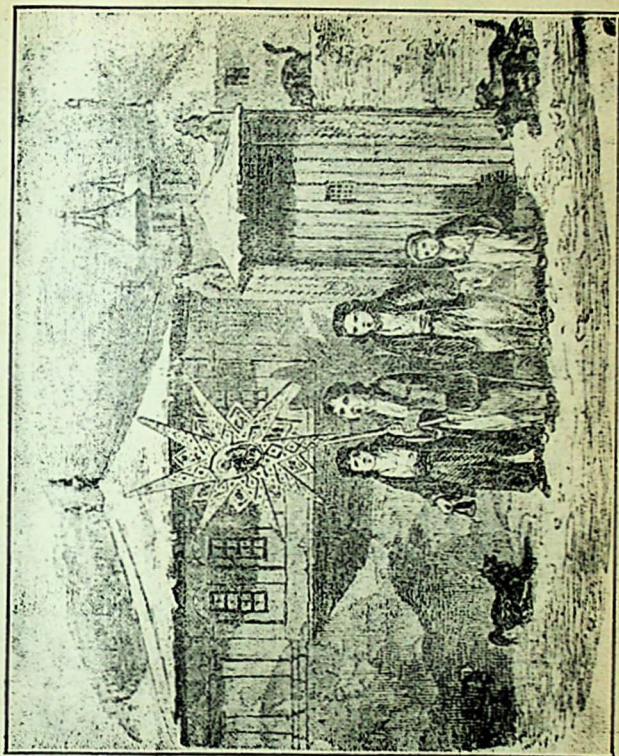
Oșteni fără nume în pas cadențat
In gând cu o veche socoată
Se duc să răsbune hotarul călcat
In frunte cu steagul pe care-au jurat
Să 'nfrunteurgia lor toată.

In urma lor mame, femei și copii,
Bătrâni din războaie trecute
Iși poartă privirea pe 'ntinse câmpii,
Cu gândul se roagă ca bravilor fii
Preasfântul și-acum să le-ajute.

Un moș îi întreabă așa, nu știu cum,
Dar cinci îi răspunde 'ntrodată:

„O veche socoată avem noi acum,
Spre Nistru, să facem și-acolo un drum,
Să nu fim uitați niciodată“.

Ioan Berghia.



Copii cu steaua, în Bucureștiul de odinioară

VECINII...

Să te păzească Dumnezeu să ai de-a face cu vecini cârcolași și buclucași.

Cu astfel de oameni nu e bine nici când să-ți faci de lucru. Să-i lași în plata Domnului și să-ți vezi mai departe de bunul mers al gospodăriei tale.

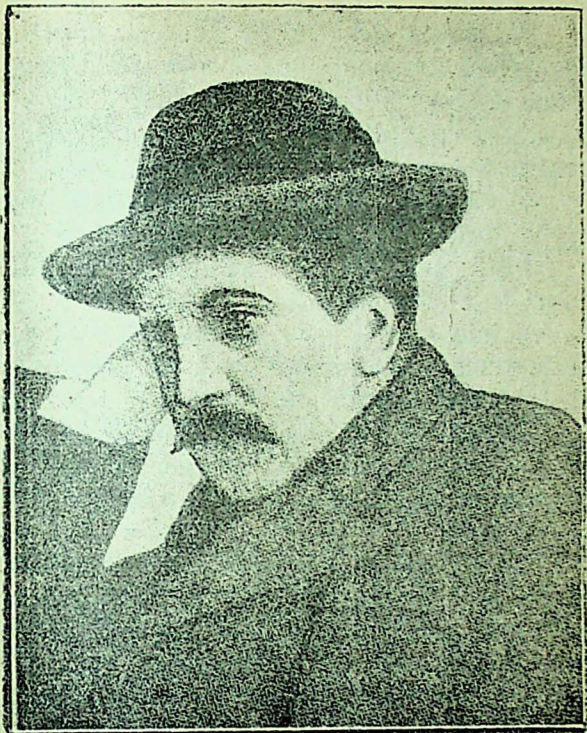
Dacă însă vecinul nu-ți dă pace și-ți pune piedeci în bunul mers al gospodăriei, vei găsi totdeauna mijloace de-al pune la respect.

Noi știam foarte bine că vecinul dela răsărit, — Bolșevicul, — e un vecin rău, cu apucături urâte, Știam lucrul acesta și totuși l'am chemat să stea la sfat cu noi. În loc să-l lăsăm în păcatele lui, noi îl facem să-și deschidă gura și să-și verse eninul.

Știam noi că lăcomia bolșevicilor va sbiera vecinic după tot ce poate apuca și totuși mai stăm cu el de vorbă.

Avem pe ceilalți vecini: Sârbi, Bulgari, Unguri etc., cari ne invidiază pentru rostul și bunăstarea noastră.

Guvernul maghiar ne înjură prin ebreștiții săi, Sârbii au început prin foi să



Poetul Alexandru Vlahuță.

scrie contra noastră, celorlalți le suntem buni mușterii...

În marea aceasta de popoare care ne ne privesc cu ochi pieziși, singură Franța este care are vorbă de mângăere, de încurajare, ba chiar de dojană părintească pentru noi.

E sângele nostru care vorbește. La porțile orientului suntem singuri.

Fără neamuri de sânge, încunjurați doar de vecini interesați, ochii noștri să fie vecinic așintii spre nobila națiune franceză, care vede în noi sentinela latinismului în această parte de pământ.

Acasă să îngrijim mai bine de necazurile noastre, fiindcă privind mereu în ograda vecinului, rămâne ograda noastră nemăturată.

Să ne plătim datoriile în străinătate, să nu mai importăm articole cosmetice, șampanii, pudre și parfumuri, — fără de care putem trăi. Să sistemizăm exportul prin care vom putea ajunge ca leul nostru să nu mai fie și de râsul levei bulgare.

Atunci glasurile dușmănoase de vecini se vor pierde în largul zării, fără măcar să ne atingă.

El. Măgeanu.

Superstițiile intelectualilor și ale altora.

Nu numai la poporul de rând aflăm credințe deșerte, ci și la oameni inteligenți, cu toate că aceștia le neagă, totuși înclină a crede.

Chiar și un om genial ca Napoleon n-a fost fără superstiții.

El credea, că vede aeeva o stea, care îi prevestește norocul. Odată întră la el un general, fără să se anunțe. Napoleon sta nemișcat la fereastră, privind cu gândul dus. I-l prinse pe general de mână și-i zise: „Vezi steaua mea? Nici odată aceea nu m-a părăsit, totdeauna o văd, că e semnul norocului meu“. Altă dată la 1811 î-l sfătui cardinalul Fesch să nu mai meargă în război, iară Napoleon zise: „Vezi colo steaua? N-o văz. Eu o văz“.

Odată îi povesti fratele său, că a visat, că eră rege — dară eu ce eram? î-l întrebă tinărul sublocotenent Napoleon? Tu erai împărat.

Eră într'o Vineri când Napoleon părăsi St. Cloud spre a merge în campanie contra Rușilor. Pe cer apăruse o cometă.

Napoleon merse călare pe marginea râului **Nemen** în recunoaștere. Deodată se poticni calul și căzând î-i strivi picorul. Altădată nu ar fi zis alceva nimic Napoleon, ci numai că nu prea știe călări, acuma zise generalului Berthier că-i va merge rău... că s'a făcut superstițios fără să vrea.

Generalul î-l sfătui, că mai bine să nu treacă râul Nemen.

Intr'adevăr pentru Napoleon a fost cometa și poticnirea calului o tristă prevestire a dezastrelui din Rusia.

Întotdeauna pornea Napoleon cu oarecare teamă Vinerea în vre-o întreprindere și orice începea Vinerea ieșea pe dos. De aceea nu începea bătălia Vinerea — nici nu încheia vre-un tratat. El socotea numai anumite zile ale anului ca aducătoare de noroc.

Mai ales ziua nașterii fiului său 20 Martia o ținea Napoleon ca zi norocoasă. Atunci a-vuse el bătălia dela Abensberg.

De numărul 15 și de litera „m“ aveà oroare. Nu ședeà la masă nici odată unde erau 13 persoane, căci moare unul din ei.

Nici astăzi femeile noastre nu fac Vinerea pâne, căci e rău de foc, nici nu torc, căci atunci le mîncă șoarecii și molii țesăturile.

De se întâmplă, că îți iese cineva cu gol în cale — n-ai noroc. De aceea când pleacă femeile după apă, se uită mai întâi în dreapta și în stînga, ca să nu-i iese cuiva cu gol.

La drum când îți trece un iepure pe dinainte, n-ai noroc, dară dacă îți iese lupul în cale, zice poporul, că ești plin de noroc. Ce rău face iepurele de este socotit și mai rău ca lupul?

Să nu cumva să-i poștești „noroc“ vânătorului, când pleacă la vânătoare căci nu vânează nimic.

Nu-i bine să ieși noaptea din casă fără pălărie, pentrucă în streșina casei siă ucigă-l toaca și-ți aruncă un ham de grumazi și te face caț.

Să nu te piepteni sara, că te faci strigoi.
Să nu îngâni cocoșul, că-ți ia Dumnezeu glasul.

Nu-i bine să mături sara, că mături binele și pe urma lui întră dracu.

Să nu coși nasturele având haina pe tine, că-ți cosi mintea.

Vinerea să nu pleci la drum că n-ai noroc. Nu-i bine să scuipi pe soba caldă că ți se coace limba.

De ți se bate ochiul drept sau î-ți țiuie urechea dreapiă, te vorbește cineva de rău.

De să coboară paianjenul seara pe părete î-ți aduce noroc.

Dacă cântă cocoșul în pragul casei, î-ți vine o veste. Când sughiți te pomeneste cineva, și dacă ghicești apoi încetează sughițul.

În părțile Munteniei nu lucră femeile în unele zițe ale lui Iulie zicând, că sunt „Circovii,” și dacă lucră bate piatra câmpul.

Câtă sărăcie nu aduc pe capul bietului popor atâtea zile fără lucru — și sărbători păgânești și băbești, pe cari biserica le combate, însă fără succes. Badea Ion și lelea Safta s-au pomenit așa și nu să lasă de ele. La 12 Vineri nu lucră, la Macaveii ursului nu se coase. Este lucru curios, că nici o singură sărbătoare băbească nu există în care nu s-ar bea și să nu se meargă la cârciumă. Cârciumele sunt totdeauna bine cercetate.

Ilie Hociotă.

Cum se iau unele hotărâri.

Lupul ceru odată regelui animalelor ca să fie primar la oi: se duse dar la leu și-l rugă; în același timp trimise și pe vulpe ca să stăruie pe lângă leoaică.

Dar leul răspunse:

— Lupul, este deochiat; nu pot să îmi iau asupra mea această răspundere, dar voi aduna toate fiarele pădurii, să aud și părerea lor.

Și fură adunate toate animalele sălbatice. Nimeni nu vorbi de rău pe lup și toți volară pentru această numire. Numai oile n'au fost întrebate; s'a uitat să fie și ele chemate la adunare. *Tolstoi.*

Cântec

*E noaptea târzie și noi tot aici
La geam ne bat zorile iarăși,
Al cincilea prasnici se începe de-acum
De ce vă e teamă tovarăși?*

*Vedeți că-i viața o umbră de fum
Și când e mai dulce ea moare,
Ni-e lumea dușmană, de ce mai trăim.
Greșitu-i-am ceva sub soare?*

*E vin și cântare, e tot ce doriți
 'Nainte paharul în mână!
 La groapă să mergem de-adreptul de-aici
 În urmă-ne praful rămână.*

*Trăiască dușmanii la suflet cerniți
 În lume ajungă-le locul...
 Lăsați supărarea tovarăși iubiți,
 Pe noi ne 'nconjoară norocul. I. Berghi*



† Gh. Dima

1847 — 1925.

Maestrul cântecelor românești marele Gh. Dima s'a dus dintre noi, închizând ochii pe vecie în 5 Iunie 1925.

În cei 40 ani de activitate muzicală, Dima a strâns o comoară de neprețuit pentru muzica românească.

În ultimul timp a fost directorul Conservatorului din Cluj. Moartea sa lasă regrete u-

nanime în inimile tuturor.

BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE

TRANSILVANIA

Societate pe acții SIBIU

Societatea cea mai veche a României
mari, primește

Asigurări contra daunelor
de incendiu la fabrici edifi-
cii, mărfuri și mobile cum și

ASIGURARI PE VIAȚĂ

de rente viagere, pensuni, pentru
studii, copii și zestre cum și contra
grindinei, accidentelor, răspunderii ci-
vile, furtului și spargerii.

PETRICĂ BALU

Magazin cu Manufactură, Galanterie
Băcănie Ferărie Măcelărie Cărnăjărie
și tot felul de Mărunțișuri, cu sediul
în Comuna **Poenari** jud. Argeș.

FERROAGRICOLA

FABRICĂ DE MAȘINI AGRICOLE S. P.

Fost „SCHIEB“ Fabrică de mașini s. p. a.

S I B I U, Strada Sării 35—57

Telefon 288.

Telegrame Ferag Sibiu.

recomandă fabricațiile proprii
în motoare pentru combustibil lichid și gazos de la 6—60 cai putere. Mașini de treerat, sistemul nou cu șine, Discuri de curele din lemn din două părți în execuție prima :: și recunoscuă. ::

Turnătorie cu mare capacitate pentru fier, metal și :: clopote. ::

Referințe prima precum și devize prompt!

„VINICULTURĂ“

prima societate română pe acții pentru comerțul de vinuri, beuturi spirtoase și derivate s. p. a.

SIBIU, Str. Rotarilor No. 25.

TELEFON 268.

TELEFON 268.

Filiale în Sibiu: „ISVORUL“, Strada Faurului No. 6. „COMETA“, Târgul Peștelui No. 12.

Filiale la sate: Gurarâului, Sadu, Slâmnice și Veștem.

Vinuri alese din Ardeal și de Drăgășani, Licheruri extrafine. Vinde cu prețuri cari înving orice concurență. Fabrică proprie sistematică de sifoane și limonadă. Expediază în mare și în mic în toată țara.

SALVOI

Un remediu sigur pentru salvarea oilor și a viteilor cornute de călbează se află în Farmacia la „URSUL” a lui GUIDO FABRITIUS
SIBIU.

Măestru pantofar

Execută tot felul de încălțăminte, după comandă, de calitate I. Precum și marfă gata se găsește în orice timp cu prețurile cele mai moderate.

TOMA ȘERB

SIBIU, Târgul Cailor No. 7. SIBIU.

SPRIJINIȚI INDUSTRIA ROMANĂ

Restaurant și Bodega „ARGEȘUL“

Proprietar: Nicolae Dragomir

Sibiu, Strada Gușteriței Nr. 77.

(în apropierea Gărei).

Se servește în orice timp — legal deschis — tot felul de mâncări calde și reci. Aperitive, Pârjoale la grătar. Beuturi ca: Vinuri de Drăgășani și Ardeal. Bere și tot felul de beuturi spirituale naturale. Adevărata țuică nu lipsește.

Serv. prompt cu prețuri de concurență



Nicolae Zaharie

Str. Faurului 13 Sibiu

dacă doriți să aveți o încălțăminte frumoasă bună și ieftină rog cercetați prăvălia și atelierul meu, unde găsiți în totdeauna marfă gata dela cea mai simplă până la cea mai fină, să primește și orice comandă după măsură, marfă bună prețuri ieftine, cercetați și — vă veți convinge. —

Sprijiți meseriașii români. **N. Zaharie.**



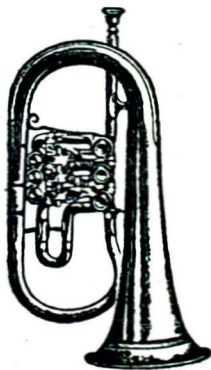
Prima fabrică de ghete din Sibiu, s. a.

PRODUCENT DE INSTRUMENTE MUZICALE

Specialist în fabricarea de vioare și reparator artificial

BABOS BELA

SIBIU, Str. Orezului 2.



Cel mai bogat asortiment de vioare pentru școală, vioare de concert noue și vechi, armonici și părți constitutive, coarde perfecționate din străinătate. — Depozit și reprezentanță exclusivă pentru Transilvania de instrumente de vânt în lemn și metal, de prima calitate, garantat curate, ușor de sunat, prețuri convenabile, lucrări solide, din celebra fabrică de instrumente de pleu.

Bohland & Fuchs, Graslitz.
Premiată: Londra 1862, Paris 1867,
Viena 1873, Philadelphie 1876, Chi-
cago 1893, Expoziția Bohemă din
Reichenberg 1906 etc.

Buzdughină și Hota

SIBIU, strada Dorobanților (Lungă) No. 34.

TURNĂTORIE de FER ȘI METAL

primește orice comandă pentru turnat după modeluri sau după obiecte. Reparații de orice fel: motoare, mori, construcții de fer și apeduct, garnituri de treerat, instalațiuni electrice etc. etc.

Serviciu prompt! ==

== **Prețuri moderate!**

Nicolae Măgeanu

PITEȘTI STR. TEIULEANU PITEȘTI.

magazie cu chimire, hamuri, sandale, opinci și ar-
::: ticole de harnașament :::

Atelier de curelărie, unde efectuiază
:-. toate articolele antingătoare de :-
_____ brânșă aceasta. _____

CROITORIA MODERNĂ DE DOMNI

Emanoil Băncilă

SIBIU, Strada Poschen No. 14.

Execută după măsură și la co-
mandă tot felul de costume băr-
bătești după ultima modă, pe
:-: lângă prețuri convenabile. :-:

SERVICIU PROMT ȘI CONȘTIENȚIOS.

I. PETRAȘCU

— S I B I U —

Piața Unirei 10

Piața Unirei 10

Se pregătește cele mai moderne
haine bărbătești, cum și reverenți
și uniforme pentru orice trupă.

IN ATENȚIUNEA COMERCIANȚILOR

J. Rosental & Co.

S I B I U, STR. REGINA MARIA 5.

ARTICOLE DE GALANTERIE
ȘI MĂRUNȚIȘURI — EN-GROS.

Buzdughină și Stanciu

**Atelier mecanic, mașini
de treerat, mori mo-
toare, cazane, etc.**

SIBIU, Strada Dorobanților (Lungă) No. 34.

Executa tot soiul de lucrări
de metal cu prețurile cele
mai convenabile, pe lângă
garanța pentru lucru solid
— — și cu gust. — —

**Se primesc
reparațiuni de tot felul.**

SPRIJINIȚI INTREPRINDEREA ROMÂNĂ.

Banca Centrală

pentru industrie și comerț s. p. a. Cluj.

Capital : Lei 50.000,000. Rezerve ; Lei 21.000,000

Filiale : ALBA IULIA, ARAD, BISTRIȚA, HAȚEG,
SIBIU, TURDA.

Face tot felul de operațiuni de bancă comercială și industriale, având :

Secție de Bancă. — Secție Comercială. —
Secție Industrială. — Secție de Cereale. —
Secție de Devize. — Export-Import. — Secția-Americană, atât la Centrală cât și la Filiale.

DEPUNERILE pe LIBELE le fructifică (sporește) totdeauna cu dobânda cea mai mare. Darea după
===== interese o plătește Banca. =====

Are câteva fabrici proprii și multe întreprinderi industriale la cari contribuie cu capitale și muncă.

FILIALA - SIBIU

Piața Regele Ferdinand 14. Telefon 435.

Incuviințează tot felul de împrumuturi (cambiale cu giranți, hipotecare, pe efecte, pe mărfuri, etc. — Furnizează prompt cu prețuri convenabile tot soiul de mărfuri coloniale (de băcănie), precum și cuie, ciment, eternit, sti-
===== clărie, benzină, motorină, petrol, etc. =====

Secția Coloniale Secția Garaj-benzină-petrol
Telefon No. 177 Telefon No. 287

Linie industrială (ferată) proprie, Cisterne și magazii în Calea Gușteriții No. 287. Primește mărfuri spre înmagazinare și desfacere.

Oferte și deslușiri se dau gratuit !

Banca de Scont a României. — București.

Sucursala S I B I U
Strada Tribunei Nr. 5.

SUCURSALE: Brăila, Constanța, Craiova,
Focșani, Galați, Râmnic-Vâl-
cea, Sibiu, Tulcea, Turnu-Mă-
gurele și Timișoara.

Capital Lei 150,000 000.—

Face împrumuturi în Cont-curent simplu cu
gajuri și cambial.

Primește depuneri spre fructificare bonifi-
când dobânda cea mai convenabilă.

Cumpără și vinde efectiv tot felul de mo-
nede străine mărci, dolari, lire italiene,
franci etc.

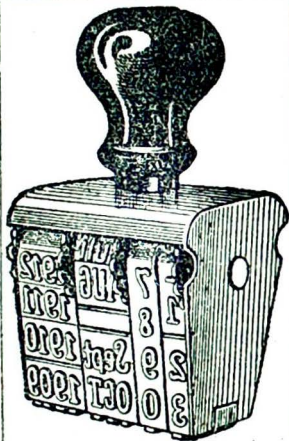
Emite acreditive și cecuri în întreaga Ro-
mânie, cum și în străinătate.

Prin o organizație specială poate da ori-
când și oricui informașunile dorite în
chestiunile economice și financiare
cerute.

Prima fabrică română de ștampile
Oct. I. Vestemean

SIBIU, Strada Tribunei 14.

La cerere trimitem prospect gratuit.



Prețurile cele mai moderate.

Execută tot felul de ștampile din cauciuc,
monograme, ștampile cu dată și orice
lucrări ce se țin de branșa aceasta.

Depozit de ghetete

Se află cele mai bune cum
și cele mai frumoase ghetete
de toate categoriile și cu
prețurile cele mai moderate.

Servește prompt și efțin.

GEORG THEIL

Str. Tribunei 9. (lângă Poliție)
SIBIU.

A T E L I E R M E C A N I C

Execută tot felul de reparațiuni meca-
nice cum și instalator de electricitate,
magnete, motoare, mașini de treerat,
automobile, mori, etc. etc.

SERVICIU PROMPT PREȚURI MODERATE

N. PANGA.

Turnișor No. 572.

Jud. Sibiu

TOATE Articolele de bucatărie, sticlărie
și porțelan **IEFTIN** la firma

W. ZACH jun.

SIBIU, Strada Gării No. 11. SIBIU.

Beuturi ieftine ocazionale !

Rachiuri, vinuri, licheruri, cognacuri și rumuri
pentru ospete, înmormântări și lucrul câmpului
livrează prompt

Traian Marian Prima Fabrică Română
de Licher și Rum.

SIBIU — Strada Turnului No. 48.

Bodega și Restaurantul „BUCUREȘTI“.

SIBIU Str. Regele Carol SIBIU.

Servește tot felul de vinuri și beuturi,
precum și tot felul de mâncări calde și
rece în orice timp.

Serviciul prompt.

Prețuri moderate.

Atelier de Reparații, mașini de agricultură, motoare și automobile.

IOSEF REISENBÜCHLER

Sibiu vis-a-vis de gara Turnișor,

**Mare asortiment de țofe Străine
și Indigene. Să lucrează tot felul
de costusme după ultima modă.**

La Croitoria

TOMA LUPAȘ, SĂLIȘTE.



Bioglobin

Produce sânge.
Dă poftă de mâncare
Întărește mușchii.

Întărește nervii.

Inviorează

Bioglobinul este un preparat de Haemoglobină, întăritor și producător de sânge, cu gustul unui vin de sud.

Bioglobinul este un preparat mai gustos, mai plăcut și mai folositor decât orice preparat din acest gen. Are și favorul că nu atacă dinții ca alte preparate, cari conțin fer.

Bioglobinul se recomandă cu succes sigur reconvașcenților după o boală obositoare, prin care au pierdut rezistența, după pierdere mare de sânge în urma unei operațiuni sau altor motive, anemicilor (săraci de sânge), persoanelor nervoase, fără putere, sau aceloră, cari simt o slăbiciune generală. **Copiii debili**, anemici, decăzuți în desvoltare câștigă prin acest preparat puteri nouă de desvoltare.

Bioglobinul se recomandă cu succes sigur persoanelor bătrâne, deoarece produce apetit (poftă de mâncare), întărește, delăturează insomniă și oboseala.

Bioglobinul se vinde în toate farmaciile și drogueriile. Unde nu se află, să se adreseze farmaciei

Guido Fabritius, Sibiu.

Ioan Pomeran

Măestru Cismar



Efectuează în mod solid tot felul de încălțăminte de bransa aceasta după măsura, și marfă gata, din cele mai bune materiale.

Serviciu prompt prețuri moderate

CERCETAȚI INDUSTRIA ROMÂNĂ!

RESTAURANTUL ȘI BERERIA

GĂMBRINUS

Strada Regina Maria No. 42.

Unicul Restaurant românesc, cu bucătărie română și franceză. — Vinuri naturale.

Antreprenor:

IOAN BANCIU,

SPRIJINIȚI COMERTUL ROMÂN!

Bolnavii de PLĂMÂNI

Astmatici Bolnavi de piept Scrofuloși
Anemici Săraci de sânge Slăbiți

Află mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

Siropul Vêrtes

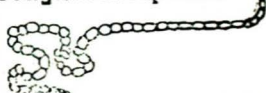
Se întrebunțează încă la: tusă mângărească, rachitis (boală englezească), scuipat de sânge, boale femeiești, precum și la tot felul de slăbiciuni. Mii și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul Siropului Vêrtes. Gust foarte plăcut. Premiul la Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 450 Lei.



Beția

Cine voește a scăpa de patima aceasta urâcioasă să întrebunțeze „Antibetivul Vêrtes“ scutit legal, preparat încercat de mult, care degustă bețivul de beuturi spirituoase. Fiind fără gust se poate da pătimășului fără știrea sa. Mii și mii scrisori de recunoștință, 2 flacoane 300 Lei.

Panglica cucăcutot



(limbricul cordelat), se scoate prin Pilule cu-O Vêrtes. Semnul panglicei: crampe, vomezi, te apasă ceva, parcă un ghemți se urcă până în gât, amețești, leșini, ești anemic, n'ai apetit, câte odată mănânci ca lupul, ești obosit și nu poți lucra, ai prea multă flegmă, gura ți-e acră, te înțeapă în piept, etc. I. cutie pilule cu-O și 2 sticle Esență de stomac pentru întărirea stomacului la o altă 400 Lei.

Veritabile numai dela: Farmacia la „Vulturul alb“
L. Vêrtes, Lugoj, No. 339.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 Lei în sus rabat considerabil. Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Podagră și reumă,

Isias, Ţepeneală de muşchi, Junghiuri, Paralisie, Scrintiri, Dureri de nervi se înlătură prin fricţiunile cele mai bune alinătoare, binefăcătoare și întăritoare cu

Mercurin Vértés, fluidul contra reumei

3 sticle fluid și un borcan de masaje 450 Lei.

Boale de Stomac

de tot felul ca: lipsă de apetit, mistuirea grea, catarul de stomac, acreaia, greața și vomarea, sgărci de stomac și peste toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură prin

Esență de stomac Vértés

Acest mijloc dietetic, casnic, întărește stomacul, provoacă mistuirea, face poftă de mâncare și ajută menținerea și restabilirea activității mistulătoare și prin aceasta sănătății trupului întreg, mai bine ca ori și ce alt mijloc cunoscut până acum. Mii și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul, al Esenței de stomac Vértés. Premiat în Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poșta conținând 4 sticle 450 Lei.



Pilule purgative Vértés

au un rezumat sigur și fără dureri, la constipație (eșire grea afară) învărtoșire și altele. În urma excelentei preparări sunt cu totul nesticăcioase, și sunt recomandabile și pentru curățirea sângelui. 1 cutie mică 30 Lei. 1 cutie mare conținând 3 ori mai mult, în loc de 90 Lei numai 80 Lei.

Scurgere

(triper la bărbați, scursoare albă la femei) catarul vaselor urinare, etc., se înlătură prin Injecție Vértés în contra gonorhei și Saluria Vértés tablete diuretice. Exactul mod de întrebuințare este anexat. Pentru femei se pregătește injecția ca jrai. 3 flacoane Injecție și 2 flacoane tablete 430 Lei.

Veritabil numai dela: Farmacia, la „Vulturul alb”
L. Vértés, Lugoj, No. 389.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 lei în sus rabat considerabil. Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Sângele stricat

se curăță la boalele podagrice, reumatice și sifilitice prin
Sirop Sassaparila Vêrtescui iodcali
Se recomandă în deosebi acelor persoane, cari au trăit înainte
• viață ușurată, au suferit de sifilis sau alte asemenea
morburi infectoase de sânge și au neglijat acelea, sau nu s'au
curat pe deplin. 4 sticle 450 Lei.

Slăbiciuni diferite : slăbiciuni prin excese
sgârnciuri isterice, slăbețe de
nervi, slăbiciuni bărbătești, ne-
productivitatea se înlătură prin **Robol Vêrtes** tablete în-
tăritoare 1 dosă dublă 280 Lei.

Veritabil numai dela : Farmacia, 1a „Vulturui alb“
L. Vêrtes, Lugoj, No. 389.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 lei în sus rabat
considerabil. Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna
prețurile în comandă.

IOAN D. BÂRSAN

FONDAT 1905.

TELEFON 11.

Săliște, jud Sibiu.

Magazin bine asortat cu
ferărie pentru tâmplari,
geamuri și vopsele, fir-
nis etc. Totdeauna în
depozit **BOTONI** pen-
tru curelari.

COASE cea mai bună calitate

Casa de Păstrare

instituit de credit și economii,
societate anonimă în SĂLIȘTE.
Suc.: *Mercurea, Sebeșul-Săsesc și Orlat.*

Primește depuneri spre fructificare
cu anunț de 1, 3, și 6 luni și le
onorează amăsurat sumei și terminu-
— lui de anunț cu 8—12⁰/₀. —

Banii se pot trimite și cu cecuri
emise de bănci asupra institutu-
— lui nostru. —

Acordă credite cambiale, împrumu-
turi hipotecare și credite de Cont-
Curent pe lângă asigurare hipote-
cară sau de hârtii de valoare în
— condițiuni avantajoase. —

Cumpără și vinde **monete** de
tot soiul cu cursul zilei. Vinde
cereale în cantități mari și mici.

Aceste operațiuni le face atât
la Centrală cât și la Sucursale.

«Hai să dăm mână cu mână
Cei cu inimă română»!

T. IANCOVICIU

SIBIU (vis-a-vis de biserica luterană)

Fost „GRANDMAGAZIN“.

Depozit permanent pentru mărfuri textile

precum: Stofe de lână, Pân-
zărie, Chifoane, Barcheturi,
Stamburi, Satenuri, Delain-
uri, Zephiruri, Bumbacuri
:: și Arniciuri veritabile. ::

Mare asortiment de Cârpe de
mătase, Cârpe de Chenilie,
de Bercă și Cârpe de păr
:: cu ciucuri de ibrișin. ::

Mărfuri numai de prima cali-
tate. Serviciu și prețuri solide.

Magazinul românesc
La „Sălișteanu“.

Prima întrepindere

Industrială din câmpie cu

Sediul Ghiriș.

In atelierele sale
execută tot felul
de turnătorii de
fier și aramă. Re-
pară orice fel de
mașini. Execută mo-
bile de lux, bănci
pentru școală și
== altele. ==

Aci se pot comanda și aparate
== pentru Cinematograf. ==

Prima piatrărie românească
Ioan Chidu

SIBIU, Strada Podului 7a

Recomand atelierul și depozitul
meu de tot felul de cruci și mo-
numente, Monumente pentru cimi-
tările Eroilor se efectuează artistic
_____ și prompt. _____

Se primesc tot felul de reparații în branșa aceasta

Hotel, Cafenea, Restaurant,

BOULEVARD

CASA DE RANGUL PRIM

Odăi pentru străini aranjate cu
tot confortul. Culină excelentă
cu mâncări românești și arde-
lenești. Vinuri curate și naturale

În fiecare seară, muzică, în Cafenea.

Librăria Săteanului

Strada Pintenului No. 1.

(Vis-a-vis de Liceul Gheorghe Lazar)

E complet asortată cu cărți din autorii noștri clasici și contemporani, cu traduceri din celebrii autori universali, cu cărți de știință, de specialitate, de rugăciuni, precum și cu un mare asortiment de cărți populare. Mare alegere de note muzicale. Reviste și ziare franceze. Mare depozit de cărți literare franceze, dela cele mai mari edituri din Paris.

Cărți de școală pentru primare și secundare.

Depozit de caete, cu prețuri avantajoase pentru revânzători.

Depozit de papetărie, penișe, creioane, cerneluri, liniale, bureți, cretă, hârtie diferite culori etc. etc.

Vânzare engros și detail.

TIPOGRAFIA SĂTEANULUI

Sibiu. Biroul Str. Pintenului No. 1.

(Vis-a-vis de Liceul Gheorghe Lazar).

Instalată cu forță motrică și complectată cu cele mai moderne sorte de litere, execută **ziare, broșuri, bilanțuri, facturi, capetete de scrisori, necroloage, bilete de cununie, de logodnă, de vizită, imprimare** pentru primării și alte oficii administrative, **registre, circulare, înștiințări, apeluri, afișe invitări** etc. etc. ::

Serviciul prompt și curat. Prețuri :: :: ieftine, sub concurență. :: ::

Când aveți ceva de tipărit adresați-vă Tipografiei Săteanului, Str. Pintenului No. 1

COMPACTORIA

TIPOGRAFIEI SĂTEANULUI

STRADA PINTENULUI No. 1.

Primește spre executare Registre masive cu șanț, pentru Bănci precum și alte Registre dela cele mai simple până la cele mai patenlate. Cărți de legat dela cele mai simple până la cele mai moderne legături. Leagă cărți pentru biblioteci, confecționează cutii în piele, mătase, catifea, potrivite pentru cadouri. Execută prompt ori ce comandă de compactorie și cartonaje.

Dnii preoți și învățători sunt rugați ca bibliotecile școlare, bisericesti și sătești să le lege la Compactoria Tipografiei Săteanului, unde vor fi serviți bine
==== ieftin și prompt. ====

„BUGRA”

Societate în nume
:-: colectiv. :-:

**Turnătorie de Li-
tere, Fabrică de
cerneluri ti-
pografice.**

București.

**STRADA, IZVOR No. 80.
TELEFON, 4 | 78.**

EFTINIREA TRAIULUI

Viața când se scumpește,
vinul cine 'l eținește, cine?

Vinăria „IZVORUL“
Sibiu, str. Gușteriței 32

Care a pus pentru si.
sarbatori în vânzare
vinuri de Târnave
Dragășani și Odobești
vechi și noi, gustoase
și dulciage cu prețuri
— dela 16 lei litru. —

Drojdie, trevere și țuică
: originale din regat. :

Spirit de Arad 96% 54 lei l.

Dar pentru a vă convinge vă rugăm
— — — sa încercați. — — —

Execută artistic monumente pentru mormintele Eroilor din piatră și marmoră.

Nicolae Bloțiu

sculptor și pietrar

SĂLIȘTE, str. București Nr. 980.

Nou atelier de piatrărie, cruci și monumente funebre; are gata în depozit din diferite calități de piatră: marmoră, trahit piatră de năsip etc. etc.

Execută la comandă scări pentru edificii, mese de marmoră pentru restaurante și pentru apartate de spălat etc. etc.

CU PREȚURILE CELE MAI IEFTINE.

FRATI ROMÂNI SPRIJINIȚI INDUSTRIA ROMÂNĂ.

Vopsitoria chimică

N. POPA

— SĂLIȘTE. —

Primește spre vopsitorie tot felul de haine, lână și bumbacuri, blăni de miel și vulpi în ori și ce
culoare. COLORI GARANTATE ȘI PREȚURI

MODERATE.

Constantin Banu

Restaurant și Bodegă

SIBIU, PIAȚA GĂRII

„L a L u c e a f ă r u l”

Se află în tot timpul zilei cele mai gustoase
mâncări calde și reci precum vinuri alese
de Drăgășani și Târnave, bere specială;
tot felul de lichioruri.

Prețuri convenabile. Serviciu prompt.

Ioan Comsa & Fiu

SĂLIȘTE.

Sucursala: Mercurea

Magazin de Manufac-
: tură și Coloniale. :

: ENGROS ȘI DETAIL :

Magazin de postavuri

Gustav Iacobi

Sibiu, Piața Principele Carol 12.

:-: (Fosta Piața Mică). :-:

Depozitul fabrica-
telor fabricii de postav

C. SCHERER & Fii suc. GROMEN
== & HERBERT ==

Costică Ionescu

Centrala BUCUREȘTI

Sucursala SIBIIU

Piața Prințul Carol 24.

Import direct de fructe orientale: lă
mâi, smochine, stafide, halva în toa-
te calitățile etc. — Specialitate Man-
darine — portocale — lămâi și toate
fructele. == Oferte și mostre gratuit.

== Serviciu solid — Prețuri eftine ==

Daca doriti sa aveti o incaltaminte
buna frumoasa si eftina, cer-
cetati pravalia si atelierul
meu unde aflati in totdea-
una „incaltaminta gata“ de
tot felul. Primesc co-
mande dupa ma-
sură.

Nicolae Crețiu

Depozit și atelier de încălțăminte
SIBIU

⊗ Str. Gușteriței 18. ⊗

ADOLF DENGJEL

magazin de ferărie și articole
technice

SIBIU, strada Ocnei Nr. 4.

(Sub podul de fier) :-: Telefon Nr. 30

Oferă drugi de fer, cercuri, osii de povară, fer pen-
tru legat de ziduri, traverse, ferărie pentru uși și
ferestre, unelte pentru meseriași, cuie de sârmă,
sârmă, impletituri de sârmă, sape, lopeți, coase,
gresii pentru ascuțit coase, pânză de Asphalt
pentru coperit, trestie pentru stucatură, furci pen-
tru gunoiu și pentru fân, căldări de tuci, table
pentru cuptoare, hoarne etc. cu

: Prețurile cele mai ieftine :

Banca Românească

Societatea anonimă în București.

SUCURSALE: Arad, Bălți, Bazargic, Brașov;
Cernăuți, Cetatea-Albă, Chișinău, Cluj, Constanța, Craiova, Galați, Ismail, Oradea-Mare, Sătmare, Târgu-Mureșului, Timișoara, Tulcea, Tighina, Calafat și Corabia.

Capital Social }
Rezerve . . . } **Lei 416.000.000**

Sucursala Sibiu Str. Regina Maria 7.

TELEFON 170.

TELEFON 170.

face tot felul de operațiuni de bancă.
Primește depuneri spre fructificare cu livrete și în cont-curent la vedere și pe termen. Darea de interese la depunerile cu livrete o plătește inst. tutul.

Secțiunea de devize

TELEFON 185, 426.

TELEFON 183, 426.

Vin

Bere



Spirit

Licheururi

DEPOZITE:

| | | |
|------------|-------------------|-----------|
| Agnita | Lupeni | R. Vâlcea |
| Alba-Iulia | Mediaş | Sălişte |
| Caracal | Petoşani | Sibiu |
| Deva | Porumbacul de jos | |
| Sighişoara | Făgăraş | |

**THOMAS BINDER și FII
SIBIU.**